

**VÄNDE UND MEHR...**

seit 30 Jahren

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Bodenbelagsarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice

**Kauroff Malerbetrieb GmbH**  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 · www.kauroff.de

# LANGENHAGENER ECHO

für ein schönes Wochenende

77. Jahrgang / Sonnabend, 23. Mai 2026

**HOPPE HÖRGERÄTE**

...wieder hören macht Spaß!

Walsroder Str. 62  
P frei über  
Godshorner Str.  
Tel. 0511/20 20 528

www.hoppe-hoergeraete.de

**GOLDANKAUF**  
GOLDSCHMIDT  
www.goldundsilberankauf.de

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 999er Gold           | 123,25 €/g |
| 999er Silber         | 1,55 €/g   |
| 750er Gold           | 92,44 €/g  |
| 925er Silber         | 1,43 €/g   |
| 585er Gold           | 71,10 €/g  |
| 333er Gold           | 41,04 €/g  |
| versilbertes Besteck | 40,00 €/kg |
| Zinn                 | 16,00 €/kg |
| Zahngold             | 79,16 €/g  |

Stand 19.05.2026

Lister Meile 50 · 30161 Hannover  
0511/328269

## Mit Röhrenrutsche, Bolzplatz und Sechsfach-Schaukel

Grundschule Engelbostel weihet ihren neugestalteten Schulhof ein

**ENGELBOSTEL (OK).** Sie wird sicherlich der Renner, wenn sie steht: eine Röhrenrutsche, die über die Fluchttreppe erreichbar ist. Überhaupt ist der Schulhof der Grundschule Engelbostel jetzt enorm aufgewertet worden, die Stadt Langenhagen hat insgesamt rund 790.000 Euro in die Hand genommen.



Grundschule Engelbostel: Die Schülerinnen und Schüler nahmen den neuen Schulhof gleich in Beschlag.

Foto: Oliver Krebs

Rund 300 Schülerinnen und Schüler haben ihn am Freitag in Beschlag genommen und gleich mal getestet, wo in Zukunft gerannt und geklettert werden kann. Ganz vorn in der Gunst der Schülerinnen und Schüler wird wohl auch die neue Sechsfach-Schaukel liegen. Aber auch bei Erwachsenen scheint sie gut anzukommen, die neue Stadtbaurätin Stephanie Hübner forderte Bürgermeister Mirko Heuer gleich zum Schaukel-Duell heraus. Wie es letztendlich ausgegangen ist, entzieht sich allerdings der Kenntnis der Redaktion. Ein sogenanntes Sechseck-Reck und auch eine Kletterstruktur mit Holzstämmen ergänzen das Angebot. Und ein Bolzplatz darf natürlich auch nicht fehlen. Auch bereits vorhandene Elemente haben die Planer wieder verwendet, Tischtennisplatten, Sandflächen und Sitzgelegenheiten

gehören auch mit dazu. Einen Großteil der Flächen haben die Verantwortlichen mit einem weichen Untergrund, mit Holzhackenschnitzeln, ausgelegt. „Nachhaltigkeit spielt bei uns eine große Rolle, schließlich sind wir eine Umweltschule“, sagt die stellvertretende Schulleiterin Wiebke Müller-Jödicke. So versichert das Regenwasser beispielsweise nicht über das Kanalsystem, sondern im Boden. Eine Grundeinstellung, die sich auch im Anbau

an die Schule widerspiegelt. Hier entstehen insgesamt sechs Klassenräume und ein Musikraum mit Differenzierungsbereichen in Erd- und Obergeschoss. Die Holz-Hybrid-Konstruktion weist einen hohen Dämmstandard auf, die Photovoltaik-Anlage ist auf dem kompletten Dach zu finden. Schlüsselübergabe für den Anbau soll dann im August mit Beginn des neuen Schuljahres sein. Dann bekommen die Grundschülerinnen und Grundschüler

den zusätzlichen Platz, den sie dringend benötigen. Für den Anbau musste allerdings ein Teil des alten Schulgeländes weichen, deshalb ist die Neugestaltung jetzt unter anderem auch notwendig geworden. Und daran, dass der die Spielmöglichkeiten deutlich aufgepeppt worden sind, ist zu einem Großteil auch der Förderverein mit seinem Engagement und dem Einsatz finanzieller Mittel verantwortlich.

KONZEPTION · GESTALTUNG · PRODUKTION

**WERBUNG AUS LANGENHAGEN**

**DANIEL WERBUNG**

DANIEL-WERBUNG.DE

### Wieder in Betrieb

**LANGENHAGEN.** Nach der Sprengung der Geldausgabeautomaten der Hannoverscher Volksbank in der Walsroder Straße vor gut einem Jahr ist das nächste Etappenziel der Herstellung des vollständigen Leistungsangebotes erreicht: Der SB-Bereich ist am Freitag wieder in Betrieb genommen worden. Somit ist es nun auch wieder möglich, außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Geschäftsstelle Geld abzuheben und auf das eigene Konto einzuzahlen. Der SB-Bereich ist täglich von 5 bis 23 Uhr geöffnet. Es stehen zwei Ein-/Auszahlautomaten sowie ein SB-Terminal für Überweisungen zur Verfügung. Der Abschluss der umfangreichen Reparaturarbeiten ist für Mitte Juli geplant. Die Wiedereröffnung des KompetenzCenters Langenhagen soll am Montag, 13. Juli erfolgen.

### Offenes Singen am Klavier startet

**LANGENHAGEN.** Die Initiative Offene Gesellschaft Langenhagen lädt für Freitag, 29. Mai, wieder zum offenen Singen am Klavier ein. Alle Sangesfreudigen sind herzlich eingeladen, sich um 16.30 Uhr auf dem Marktplatz am Klavier einzufinden. Die musikalische Begleitung übernimmt wie gewohnt Bernd Schneider, Liedervünsche sind willkommen. Da das Klavier nun wieder auf dem Marktplatz steht, darf es werktags in der Zeit von 11 bis 20 Uhr auch wieder bespielt werden. Klavierspielerinnen und -spieler, die den Schlüsselcode sowie eine kurze Einweisung zum Auf- und Abschließen des Klavierhäuschens erhalten möchten, können sich per E-Mail bei der offenen Gesellschaft Langenhagen Denkwerkstatt-offene-gesellschaft@web.de melden.

**ANKAUFSSWOCHE**  
Ankauf von Zinn, Geschirr und Silberbesteck!  
(Auch versilbert)

**BELMONDO**  
Gold und Kunst  
An- und Verkauf  
IM CCL LANGENHAGEN

Wir kaufen Gold, Silber, Zinn und Kunst zu Höchstpreisen. Erleben Sie faire Beratung, exklusive Stücke und sofortige Abwicklung. Kommen Sie vorbei – wir kaufen an!

Alle Raritäten, skurriles Militaria, hochwertige Pelze, Teppiche, Designer-, Möbel-, Vintage-Stücke, Uhren und Schmuck, Luxusartikel, Handtaschen, Koffer – alles, was schön und rar ist, kaufen wir zu fairen Preisen an.

Uhrmacherservice hochwertiger Uhren · Haushaltsauflösungen  
Hausbesuche nach Terminvereinbarungen möglich.  
Anfahrt und Einschätzung kostenlos.

Inh. Belmondo Anton · Tel.: 0511 / 86 67 02 76 · Mobil: 0162 / 69 16 325  
Im CCL/ EG gegenüber von fairkauf · Eingang Bothfelder Str.  
www.belmondo-langenhagen.de

**Fleischerei Riedel**

Partyservice 30851 Langenhagen  
Veranstaltungsservice Hindenburgstraße 19  
Mittagstisch Tel. 73 44 52

www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

**Angebote ab Donnerstag, 28.05. bis Mittwoch, 03.06.2026**

|  |       |        |
|--|-------|--------|
| frisches Schweinefilet „zart vom Schwein“  | 100 g | 1.68 € |
| Hähnchenbrustfilet natur oder gewürzt      | 100 g | 1.28 € |
| Knochenschinken „Ideal zum Spargel“        | 100 g | 2.48 € |
| Sahneleberwurst „herlich cremig“           | 100 g | 1.08 € |
| Sommerbratwurst „mit Ruccola und Parmesan“ | 100 g | 1.48 € |
| Eiersalat mit Schinken „hausgemacht“       | 100 g | 1.08 € |
| <b>Aus der heißen Theke:</b>               |       |        |
| Hähnchenkeule                              | Stück | 2.50 € |

**KIENAST LAGER-VERKAUF**

bis zu **70%** Rabatt auf Schuhe!

Gewerbegebiet Gailhof

Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 9-16 Uhr

Gabor bugatti adidas superfit SKECHERS

DER OLDTIMERMARKT IN EUROPA

**Technorama Hildesheim**  
24.+ 25. Mai 2025

www.technorama.de

29. OLDTIMER-TEILEMARKT & HISTORISCHER MOTORSPORT

Hist. Motorsport Teilmarkt  
Oldtimer-Treffen

Öffnungszeiten:  
Sa. 9-18 Uhr  
So. 9-16 Uhr

Flugplatz Lerchenkamp  
31137 Hildesheim

**FRÜHJAHRSCOUPON**

**15%** Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.  
Gültig bis 29.05.26

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

**LEINE APOTHEKE**

vor Ort:  
Leine-Center Laatzen  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover  
Misburg · Waldstraße 1  
Kronsrode · Kattenbrookstr. 163

online: www.LeineApotheke.de  
Code „FRÜHJAHR“.

**Bis zu 12,5% KfW Förderung**

für altersgerechte Umbauten nach 455-B jetzt wieder möglich!

Weitere Infos auf www.straussduschen.de

**Strauß Duschen aus Glas**  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.straussduschen.de

**05130-95 32 11**

**Danke sagen**

mit einer Anzeige in dieser Zeitung

**KODE**  
SICHT- UND SONNENSCHUTZ

Sichtschutz | Sonnenschutz | Plissees  
Verdunkelung | Rollos | Verschattung

**Jetzt neu!**

Kananoher Str. 32  
30855 Langenhagen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
info@kode-insektenschutz.de

**ECHO** Ihr Kontakt zur **REDAKTION** des Langenhagener-ECHO:

E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de

## NOTDIENSTE

## NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 23.05.: Tiergesundheitszentrum Isernhagen, Burgwedeler Straße 71 a, Isernhagen, Tel.: (0511) 72 59 520; 24.05.: Dr. Rüdiger Schmidt, Klappenbrücke 1, Wedemark/Negenborn, Tel.: (05130) 22 44; 25.05.: Dr. Lisbeth Müller-Stephan, Auweg 8, Wedemark/Mellendorf, Tel.: (05130) 18 69

## APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

## RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00

**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0

**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66  
 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90

**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0

**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42

**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60

**Elterschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28

**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04

**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, [info@hospiz-langenhagen.de](mailto:info@hospiz-langenhagen.de)

**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, [SPN.Nord@region-hannover.de](mailto:SPN.Nord@region-hannover.de), Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69

**Psychozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: [beratungsstelle.kjp@region-hannover.de](mailto:beratungsstelle.kjp@region-hannover.de), Tel. (0511) 61 62 65 35

**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

## Auto im Parkhaus gestohlen

**LANGENHAGEN.** Ein 19-Jähriger entwendete nach Auskunft der Polizei in der Nacht zu Dienstag gegen 1 Uhr einen in einem Parkhaus am Flughafen abgestellten Audi. Zuvor hatte er vermutlich versucht, ein neben dem Audi geparktes Cabrio zu entwenden. In diesen war er durch Aufbrechen des Cabrio-Verdecks gelangt. Das Kurzschießen des Cabrios schlug fehl, jedoch fand der Beschuldigte in dem Fahrzeug den Autoschlüssel des Audis, da beide Fahrzeuge demselben Geschädigten gehören. Nur kurze Zeit nach der Tat blieb der Beschuldigte mit dem entwendeten Audi auf der Autobahn 2 liegen, wo die Polizei ihn vorläufig festnahm. Dabei fiel außerdem auf, dass der 19-Jährige nicht im Besitz einer Fahrerlaubnis war.

## Gottesdienst mit Taufen

**ENGELBOSTEL/SCHULENBURG.** Für Pfingstsonntag, 24. Mai, lädt die evangelisch-lutherische Martinskirchengemeinde Engelbostel-Schulenburg zum Gottesdienst mit Tauffest unter der Leitung von Pastor Christoph Klöcker ein. Der Gottesdienst findet draußen vor der Martinskirche auf der Kirchweide statt und beginnt um 11 Uhr. Der neu gegründete Kinderchor wird den Gottesdienst musikalisch begleiten. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Martinskirche statt.

## Versuchter Diebstahl

**KALTENWEIDE.** Zwei Langfinger begaben sich Dienstagnachts vergangener Woche gegen 3 Uhr auf das Privatgrundstück der Geschädigten am Wollgrasweg in Kaltenweide und versuchten dort mit technischem Equipment das Schlüsselsignal des dort geparkten hochwertigen Mercedes zu verlängern. Dies misslang, und die Täter entfernten sich wieder. Zwei Stunden später kam es in Kaltenweide, Am Osterberg, zu einer gleichgelagerten Tat.

Hier wurde auf gleiche Art und Weise versucht, ein hochwertiger Audi zu entwenden. Auch hier blieb es beim Versuch, da das Verlängern des Schlüsselsignals offenbar misslang. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

## AUF EIN WORT

## Geburtstag

Wer einmal bei der Geburt eines Kindes dabei war, weiß, dass das ein dramatischer Vorgang ist. Wer sogar selbst ein Kind zur Welt gebracht hat, weiß auch, dass das nie ohne Schmerzen passiert. Bei einer Geburt drängen zudem die unterschiedlichsten Gefühle nach oben. Nicht zuletzt die Angst davor, dass Kind oder Mutter zu Schaden kommen können. Wenn aber das Kind geboren ist, dann dauert es nicht lange, und alles das ist wie weggeblasen. Dann ist da nur noch die Freude über ein Wunder. Ein kleiner Mensch, der lebt, atmet und sofort seine Bedürfnisse deutlich macht: Essen, Trinken, Nähe, Liebe. Eltern finden sehr schnell heraus, wie sie ihr Kind zufrieden stellen können. Und sie lernen mit der Zeit auch, wie sie mit der neuen Familienaufstellung zurecht kommen. Das allerdings ist ein sehr langer Prozess. Vermutlich lebenslang. Denn aus Kindern werden Leute, die Bedürfnisse ändern sich und ir-

## Laderaum aufgeschnitten

**GODSHORN.** Mindestens ein unbekannter Täter gelangte nach Aussage der Polizei zwischen Freitag und Montag durch Aufschneiden des Laderaums auf die Ladefläche eines geparkten Transporters am Schmiedeweg in Godshorn. Dort entwendete er verschiedene Werkzeuge im Gesamtwert von etwa 750 Euro. Täterhinweise liegen aktuell nicht vor. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15,

## Einbruch in Pizzeria

**LANGENHAGEN.** In den frühen Morgenstunden des Sonntags, mutmaßlich gegen 2 Uhr, gelangte mindestens ein bislang unbekannter Täter nach Auskunft der Polizei nach Einwerfen einer Fensterscheibe in die Räumlichkeiten einer Pizzeria in der Rathenastraße in Langenhagen. Im Innern wurden mehrere Räumlichkeiten durchsucht. Abschließend flüchtete der Täter mit einer Trinkgeldkasse mit einem niedrigen zweistelligen Geldbetrag in unbekannte Richtung. Abschließende Angaben zu einer Schadenshöhe und potenziell weiteren Diebesgut liegen gegenwärtig noch nicht vor. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

## Sprach-Café im Martinshaus

**LANGENHAGEN.** Deutsch üben und dabei eine schöne Zeit verbringen – das können die Gäste jeden dritten Mittwoch zwischen 16 und 18 Uhr beim Sprach-Café im Martinshaus am Kirchplatz 7. Bei diesem Angebot haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Möglichkeit, die Aktivitäten selbst mitzubestimmen. Denkbar ist von gemeinsam Lesen über Kochen, Basteln oder gemeinsame Ausflüge vieles. Es wurden bereits Waffeln gebacken und Gesellschaftsspiele gespielt, manchmal sitzt man aber auch einfach bei Kaffee und Kuchen in gemütlicher Runde und unterhält sich. Der nächste Termin findet am Mittwoch, 17. Juni, statt. Bei Fragen melden sich Interessierte bei Lisa Langhans, Projektkoordinatorin „verbunt – Gemeinwesenarbeit in Langenhagens Alter Mitte“ unter (01515) 5 46 13 45 oder [lsa.langhans@evlka.de](mailto:lsa.langhans@evlka.de).

## Türschloss aufgestochen

**GODSHORN.** Mindestens ein unbekannter Täter gelangte nach Aussage der Polizei durch Aufstecken des Türschlosses am Montag zwischen 12.45 und 14 Uhr in den geparkten Transporter des Geschädigten an der Zeisigstraße in Godshorn. Dort entwendete er verschiedene Werkzeuge im Gesamtwert von etwa 7.000 Euro. Täterhinweise liegen aktuell nicht vor. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

## Einbruch in Café

**LANGENHAGEN.** In der Zeit von Sonnabend, 15.30 Uhr, bis Sonntag, 3.45 Uhr, gelangte mindestens ein Täter nach Aufhebeln und Hochschieben eines Rolladens unbefugt in ein Café im Rohdehof. Aus dem Inneren entwendete er nach Auskunft der Polizei Bargeld und Tabakwaren und flüchtete. Abschließende Angaben zu Höhe des Sachschadens und des Diebesgutes liegen aktuell ebenfalls noch nicht vor. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

## Viele Besucher erwartet

**LANGENHAGEN.** Am Pfingstmontag, 25. Mai, findet in der Zeit von 13 bis 17.30 Uhr das Pferderennen auf der Pferderennbahn „Neue Bult“ in Langenhagen statt. Der Einlass beginnt bereits um 11.30 Uhr. Bei der Veranstaltung handelt es sich um den zweiten Renntag der Saison, der sogenannte Renntag der Hannoverischen Volksbank, der erfahrungsgemäß ein sehr hohes Besucheraufkommen aufweist. In diesem Zusammenhang weist die Polizei darauf hin, dass mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen ist. Ursächlich für die zu erwartenden Verkehrsbehinderungen ist neben dem knappen Parkraum im Bereich der Pferderennbahn vor allem die begrenzte Fahrzeugkapazität der Theodor-Heuss-Straße. Die Polizei empfiehlt frühzeitig oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln, per Rad oder zu Fuß zu kommen.

## Abnahme entfällt

**LANGENHAGEN (OK).** Die Abnahme des Sportabzeichens beim SC Langenhagen am Mittwoch, 27. Mai, um 18 Uhr entfällt.

## Grillzeit beim DRK

**SCHULENBURG.** Es ist wieder Grillzeit - beste Gelegenheit für leckere Würstchen, frische Salate und gesellige Stunden mit guter Laune und netten Gesprächen in gemütlicher Runde. Für Donnerstag, 28. Mai, lädt der DRK-Ortsverein Schulenburg-Engelbostel recht herzlich für 16 Uhr zum Grillfest ins Dorfgemeinschaftshaus in Schulenburg ein.

Interessierte melden sich bitte bis Montag, 25. Mai, bei Marion Danielsen unter der Telefonnummer (0151) 40 14 10 78 oder E-Mail: [marion.danielsen@gmail.com](mailto:marion.danielsen@gmail.com).

## Plattdütsch Klön-un Arbeitsstuu

**LANGENHAGEN.** Plattdeutsche Lieder und Geschichten: Viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren jetzt bei der zweiten Auflage der Plattdütsch Klön-un Arbeitsstuu mit von der Partie. Und der Termin für das nächste Treffen steht schon fest: Mittwoch, 27. Mai, um 16.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus Langenhagen.

**Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.**



## IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



**Erscheinungsweise:** wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Patrick Bludau

**Redaktionsleitung:** Thorsten Schirmer

**Redaktionskoordination:** Bettina Reimann

**Redaktionelle Mitarbeit:** Oliver Krebs (verantwortl. Langenhagen) Gabriela Vrobel (Wedemark)

**E-Mail:** [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de) [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

## Zustellung:

WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

## z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online

**Redaktions- und Anzeigenschluss:** jeweils Mittwoch 16 Uhr

## Verlagsanschrift:

30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
 E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de) [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

## Druck:

Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachdruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbeitragsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 24.05., 11 Uhr: Taufest im Eichenpark, Pn. Praßler Kröncke und P. Torsten Kröncke

► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 24.05., 10 Uhr: Gottesdienst mit Tauferinnerung und Kinder Action Gottesdienst; Mo., 25.05. 18 Uhr: Regionalgottesdienst in St. Paulus, P. Foerster

► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 24.05., 10 Uhr: Gottesdienst, P. Foerster; Mo., 25.05. 18 Uhr: Regionalgottesdienst in St. Paulus, P. Foerster

► **Ev.-luth. Martinskirche Engelbostel,** So., 24.05., 11 Uhr: Gottesdienst mit Taufen, P. Klöcker; Mo., 25.05. 18 Uhr: Regionalgottesdienst in St. Paulus, P. Foerster

► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 24.05., 10 Uhr: Gottesdienst mit Kirchenchor, Pn. Thiele; Mo., 25.05. 18 Uhr: Regionalgottesdienst in St. Paulus, P. Foerster

► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 24.05., Gottesdienst gemeinsam mit Emmaus; Mo., 25.05. 18 Uhr: Regionalgottesdienst, P. Foerster

► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** So., 24.05., 10 Uhr: Frühstücksgottesdienst mit Abendmahl, Pn. Behrens; Mo., 25.05. 18 Uhr: Regionalgottesdienst in St. Paulus, P. Foerster

► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen,** So., 24.05., 10 Uhr: Gottesdienst

► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –**, So., 24.05., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88,** So., 24.05., 10 Uhr: Gottesdienst

► **Neuapostolische Kirche, Veilchenstraße 22,** So., 24.05., 10 Uhr: Gottesdienst

► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen,** Samstag, 23.05., 18 Uhr: Heilige Messe, Zwölf-Apostel-Kirche; Sonntag, 24.05., 11 Uhr: Heilige Messe – Familiengottesdienst, Liebfrauenkirche; Montag, 25.05., 11 Uhr: Heilige Messe – Familienliedergottesdienst, Zwölf-Apostel-Kirche

# EDEKA Center Cramer vergrößert Verkaufsfläche und Sortiment

Markt an der Walsroder Straße 165 wird vom 8. bis 17. Juni geschlossen / 50 Prozent auf Frischwaren am 6. Juni

**LANGENHAGEN (OK).** Geschäftsführer Sebastian Cramer bringt es auf den Punkt: „Von allem gibt es bald etwas mehr.“ Mit einem Anbau vergrößert sich die Verkaufsfläche des EDEKA Centers Cramer an der Walsroder Straße 165 um etwa 750 Quadratmeter, zu den schon rund 50.000 Artikeln kommen nach Aussage von Marktleiter André Fiolek etwa 3.000 weitere hinzu. Ein Schwerpunkt liegt auf Getränken – besonders die alkoholfreie Variante fragen die Kundinnen und Kunden zusehends nach – aber auch auf Snacks, Chips, Grußkarten, Fahrrad – oder Partyzubehör wie etwa ein großer Partyballon, der mit Helium gefüllt ist. „Eben alles, was für einen gelungenen Partyabend benötigt wird“, fasst es Fiolek treffend zusammen.



Freuen sich über die neue Vielfalt, die es nach der Neueröffnung geben wird: Sebastian Cramer (links) und André Fiolek. Foto: Oliver Krebs

Ein Renner sind auch die Geschenkkörbe. Außerdem absolut im Kommen: das vegane Sortiment, Sportlernahrung und Protein-Riegel. „Wir stellen jetzt unser ohnehin schon umfangreiches Fachmarktsortiment noch breiter auf, unter anderem mit einem eigenen Getränkemarkt“, sagen Cramer und Fiolek unisono.

Der Anbau sieht nach den Worten Sebastian Cramers wie „ein kleiner Bruder“ des Haupthauses aus, die Steine tragen bewusst den gleichen Farbton. Mit der Neueröffnung des erweiterten Marktes – er existiert seit September 2019 am Standort Lan-

genhagen - wird es übrigens die gleiche Anzahl an Parkplätzen wie vor der Erweiterung geben.

Und: „Wir können am Ende des Jahres vier Parkplätze für Elektroautos mit jeweils 400 kw/ Peak, so genannte Schnellladestationen, für unsere Kundinnen und Kunden zur Verfügung stellen“, erläutert Sebastian Cramer.

Auch im Bestandsgebäude gibt es Veränderungen – drei zusätzliche Self-Scanning-Kassen, die der Entwicklung und Nachfrage Rechnung tragen. Und im Anbau stehen ausschließlich Self-Scanning-Kassen, vier an der

Zahl. Darüber hinaus ist in beiden Bereichen, die miteinander verbunden sind, das Einkaufen mit einem Handscanner möglich. Dieses Angebot soll die herkömmlichen Kassens ergänzen, die Kunden beim Kassiervorgang unterstützen und somit den Einkauf beschleunigen.

Damit alles reibungslos ein- und umgeräumt werden kann, bleibt das EDEKA Center Cramer an der Walsroder Straße in der Zeit von Montag, 8. Juni, bis einschließlich Mittwoch, 17. Juni, geschlossen. Tag der Neueröffnung ist dann am Donnerstag,

18. Juni, um 7 Uhr. Ab 12 Uhr heißt es dann am letzten Verkaufstag vor der Schließung, am Sonnabend, 6. Juni, „alles muss raus“ in Sachen Frischwaren. 50 Prozent Rabatt gibt es dann auf alle Molkereierartikel, Obst, Gemüse, Fleisch, Wurst, Käse und Fisch.

Und wer das EDEKA-Sortiment während der zehn Tage der Schließung vermisst, könne gern nach Großburgwedel in das EDEKA Center Cramer kommen, sagt Geschäftsführer Sebastian Cramer mit einem Augenzwinkern.

## „Move & Groove“ von Kaltenweide zum Waldsee

Los geht es am Sonnabend, 13. Juni, um 16 Uhr

**KALTENWEIDE/KRÄHENWINKEL (OK).** Sonnabend, 13. Juni, 16 Uhr: Der „Move & Groove“ mit dem Move rund um Kaltenweide zum Waldsee startet. Der ehrenamtliche Verein „Schlagerzentrale“ freut sich schon mächtig darauf.

Der Start ist um 16 Uhr am Kaltenweider Bahnhof. Von dort ziehen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer durch die Marie-Montessori-Straße, Clara-Schumann-Straße, Elisabeth-Selbert-

Weg, Frida-Nadig-Weg und weiter über die Luise-Schröder-Weg in die Altenhorster Straße. Danach geht es durchs Herrenfeld, über die Knabenkrautstraße und Pfeifengrasstraße, erneut durch die Altenhorster Straße und den Hainhäuser Weg in Richtung Hainhaus bis zum Stucken-Mühlen-Weg.

Das Ziel ist schließlich der Sportplatz des TSV KK, von wo aus alle gemeinsam auf das Festgelände am Waldsee gehen.

Begleitet wird der gesamte Move von einem Live-DJ, damit unterwegs auch ordentlich Stimmung aufkommt.

Wer nicht direkt beim Move mitlaufen möchte, wird rechts und links der Straße zum Mittanzen und Mitfeiern aufgefordert. Ab 18 Uhr startet dann bereits der „Groove“ am Waldsee.

Für Essen und Getränke ist natürlich gesorgt. Ganz nach dem Motto: kulinarisch voll auf Retoro.



Die „Schlagerzentrale“ freut sich schon mächtig auf das Event am Sonnabend, 13. Juni. Foto: privat

**JUWELIER COHRS**  
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) | Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**Geranien Markt**  
Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet

Baumschule Nötel  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

2 X im Raum Hannover  
Garbsen/Berenbostel  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp vom 22.4. – 25.6.2026

Langenhagen  
Handelshof am CCL/ Stadtbahn vom 22.4. – 20.6.2026

Unter e 10-er-Träger  
• Fl. Liebschen  
• Eisbegonien  
• Petunien  
• gemischte Farben

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben  
Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt! Hier finden Sie alles für Haus und Garten: Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u.v.m. In diesem Jahr bleibt unser Markt in Isernhagen FB aus Personalmangel geschlossen.

Deutsches Rotes Kreuz  
Hilfe, die ankommt.  
Gemeinsam helfen. Vor Ort und weltweit. Jetzt spenden! drk.de/spenden

Wir pflegen anders – mit HERZ und VERSTAND!

**Sonja Vorwerk-Gerth GmbH**  
Ambulanter Pflegedienst  
Demenzwohngemeinschaften

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
www.vorwerk-gerth.de

34 Jahre **oculi**  
Ihr kompetenter Sehverbesserer und Kontaktlinsen Spezialist

Komfort - Gleitsichtbrille  
280 € Freeform-Gleitsichtgläser mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff gehärtet & superentspiegelt

Tausch Prämie 100 € Rabatt! für Ihre alte Brille beim Kauf einer Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

0 % Finanzierung Brillen & Kontaktlinsen

30853 Langenhagen · Walsroder Straße 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)  
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

SO, 31.05.26 11-18 UHR  
Livemusik | Workshops  
Kinderaktionen | Hörtests

**HÖRFEST**  
AUF DEM WALDBERG EMPELDE

ENTRITT FREI

www.hoerregion-hannover.de

**BERG & TAL**  
OUTDOOR OUTLET

**INVENTUR ABVERKAUF**

STARTET AB SOFORT!

**EKZ Altwarmbüchen**  
Opelstr. 36-40 · 30916 Isernhagen-Altarmbüchen  
Mo., Di., Do., Fr. 10:00 – 18:00 Uhr  
Mi. 10:00 – 15:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

+++ SOFORT BARGELD +++ SOFORT BARGELD +++

**OPHIRUM** Deutschlands größter Filialist  
**GOLDFUXX**

**REKORDSTÄNDE IM GOLDPREIS! JETZT IHR ALTGOLD VERKAUFEN!**

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT IN  
**HANNOVER**  
CALENBERGER ESPLANADE 1-8

Bundesweit 42 Standorte

Qualitätsbarren & -münzen  
Schnelle & professionelle Abwicklung  
Anonymer Goldkauf  
Beste Preise für Ihr Altgold

www.ophirum.de

# Westdeutscher Pavillon

Eröffnung am Sonnabend, 6. Juni, um 17 Uhr im Kunstverein Langenhagen

**LANGENHAGEN.** Am Sonnabend, 6. Juni, um 17 Uhr eröffnet der „Westdeutsche Pavillon“. Die Gruppenausstellung gleichen Titels läuft vom 7. Juni bis zum 12. Juli im Kunstverein Langenhagen an der Walsroder Straße 91a und zeichnet lose Konturen eines historischen Phantoms. Sie macht sich auf die Suche nach einer ästhetischen Mixtur, die man „westdeutsch“ nennen könnte. Und sie spürt Ambivalenzen nach, die sich in diese Mixtur eingerührt haben. Westdeutschland ist dabei Chiffre für einen kulturellen Komplex, der nicht auf einen Begriff zu bringen ist und sich dennoch bis in die Gegenwart hinein verästelt: pragmatisch und bürokratisch, offen und verklemmt, mo-

dern, kalt und vom Glück der Freiheit geküsst. Zuweilen elegant, manchmal selbstgerecht – und meistens kompliziert.

Die Ausstellung versammelt Werke von Künstlerinnen und Künstlern unterschiedlicher Generationen, darunter namhafte Vertreter der westdeutschen Kunstszene wie Reinhard Mucha, Sigmar Polke und Katharina Sieverding sowie die allesamt in Ostdeutschland geborenen Gerhard Richter, A.R. Penck und Günther Uecker. Sie werden kommentiert und ergänzt durch neue Zeichnungen von Alex Wisel und weitere Arbeiten einer jungen Düsseldorfer Künstlergeneration um Sophia Havanna Huth, Christoph Wiedemann und den frisch mit dem Studio

Award des Hamburger Bahnhofs ausgezeichneten Jonas Roßmeißl.

Die in Langenhagen aufgewachsene und in New York lebende Künstlerin Viola Yesilta setzt mit ihrem Beitrag ihre langjährige Verbundenheit mit dem Kunstverein fort.

Eine echte Entdeckung sind die Druckgrafiken des viel zu früh gestorbenen französischen Konzeptkünstlers François Joseph Chabrilat, die noch immer ein Geheimtipp sind.

Arne Schmitt zeigt außerdem Teile seines vollständig in Hannover fotografierten Klassikers „Geräusch einer fernen Brandung“.

Konzipiert hat der neue Kunstvereinsleiter Steffen Zillig die

Gruppenausstellung in Zusammenarbeit mit seinen Künstlerkollegen Jonas Roßmeißl und Alex Wisel.

Der Eröffnung voran geht ein Vortrag zur epochemachenden Ausstellung „Westkunst“ (1981 in der Kölner Messe, kuratiert von Kasper König und László Glózer) von dem aus Innsbruck anreisenden Florian Waldvogel, Kurator und ehemaliger Assistent von König.

Er wirft einen gleichermaßen anerkennenden wie kritischen Blick auf die modernistischen Ambitionen und kulturpolitischen Geltungsansprüche des „Westkunst“-Projekts.

Am Sonnabend, 4. Juli, um 16 Uhr wird der Kunstkritiker Kito Nedo (Süddeutsche Zeitung, Frieze und andere) im Kunstverein Langenhagen zu Gast sein. In einem Vortrag wird er seine Recherchen zur kurzen Geschichte des „Ostdeutschen Pavillons“ der DDR in Venedig vorstellen. Im direkt daran anschließendem neuen Gesprächsformat „Forum Kunstkritik“ diskutiert er mit Steffen Zillig und dem Publikum außerdem über den aktuellen Deutschen Pavillon auf der Venedig-Biennale („Ruin“ von Henrike Naumann und Sung Thieu), über die laufende Gruppenausstellung „Under the Milky Way“ im Kunstverein Hannover und die neue Sammlungspräsentation „Mein lieber Schwan“ im Sprengel-Museum.

Öffnungszeiten: Donnerstag 14 bis 17 Uhr, Sonnabend und Sonntag 15 bis 18 Uhr. Infos unter mail@kunstverein-langenhagen.de.



Kommt langfristig ein Seniorentarif in der Wasserwelt?

Foto: HAZ/Stephan Hartung

## Vergünstigte Kurztickets

**LANGENHAGEN.** In der jüngsten Badausschusssitzung wurde ein wichtiger Schritt für die Seniorenfreundlichkeit des kommunalen Schwimmbades „Wasserwelt“ beschlossen. Auf Initiative des Seniorenbeirates wurde deutlich gemacht, dass es bei dem von ihm gestellten Antrag nicht allein um eine einfache Preissenkung geht, sondern um eine echte Verbesserung der gesellschaftlichen Teilhabe älterer Menschen.

Ein zentrales Argument war die Kombination aus reduziertem Eintrittspreis und verkürzter Verweildauer: Ältere Menschen nutzen das Bad in der Regel für kürzere Besuche, was nicht nur dem eigentlichen Bedarf entspricht, sondern gleichzeitig die anteiligen Betriebskosten für die Gemeinde senkt. Der neue Tarif schafft damit eine Winwin-Situation für alle Beteiligten. Daraufhin wurde angeboten, einen

dreimonatigen Probelauf zu einem Sondertarif von zwei Stunden für 6,10 Euro in der Woche und an Sonnabenden, Sonntagen und Feiertagen für 7,10 Euro zu starten. Das Angebot gilt ab sofort. Eine Auswertung der Ergebnisse erfolgt anschließend. Der entsprechend angepasste Prüfauftrag wurde anschließend einstimmig beschlossen.

Die endgültige Entscheidung über eine dauerhafte Einführung des Seniorentarifs soll in der nächsten Ausschusssitzung im August getroffen werden. Die Auswertung des Probelaufs wird dabei als Grundlage dienen.

Roger Daum vom Seniorenbeirat äußerte sich im Anschluss an die Sitzung: „Wir hoffen, dass viele Seniorinnen und Senioren dieses Angebot nutzen werden – es ist ein erster konkreter Schritt, um die Teilhabe älterer Bürgerinnen und Bürger am öffentlichen Leben aktiv zu fördern.“



Sophia Havanna Huth: „Altstadt“ (Filmstill).

Foto: Courtesy Sophia Havanna Huth

Medizin

ANZEIGE

# Volksleiden Reizdarm: Ist das die wahre Ursache?

Aktuelle Forschungsergebnisse könnten das Rätsel um das mysteriöse Volksleiden lösen

Es ist ein Rätsel, fast so alt wie die moderne Medizin selbst: Warum leiden so viele Erwachsene immer wieder unter Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen – ohne dass eine Ursache zu identifizieren ist? Bereits vor über 2000 Jahren beschrieb Hippokrates einen Patienten mit unerklärlichen Darmbeschwerden. Genau wie er tapten Ärzte und Wissenschaftler noch über Jahrhunderte, ja sogar Jahrtausende hinweg im Dunkeln – ohne herauszufinden, wodurch dieses mysteriöse Leiden ausgelöst wird.

Während die Medizin riesige Fortschritte machte und durch die Entdeckung von Antibiotika, Impfungen sowie immer neuen Wirkstoffen selbst seltene Krankheiten behandelbar wurden, blieb die Ursache dieser wiederkehrenden Darmbeschwerden weiterhin unentdeckt.

Mit der Zeit entwickelte sich für diese unerklärlichen Beschwerden das Bild des „gereizten Darms“, später formte sich der Begriff des Reizdarmsyndroms.

Aktuelle wissenschaftliche Erkenntnisse werfen ein neues Licht auf mögliche Ursachen – und machen zugleich Millionen Reizdarm-Betroffenen Hoffnung.



### Was ist ein Reizdarmsyndrom?

Ein Reizdarmsyndrom äußert sich in wiederkehrenden Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen und Verstopfung, welche im Wechsel, in Kombination oder auch einzeln auftreten können und in ihrer Intensität, Häufigkeit und Dauer variieren. Für Betroffene stellt dies eine erhebliche Belastung im Alltag dar, die die Lebensqualität stark einschränken kann. Aktuelle Zahlen des Barmer Arztreports zeigen, dass sich dieses Beschwerdebild in den vergangenen Jahren zu einer echten Volkskrankheit entwickelt hat: Mittlerweile leiden schätzungsweise 11 Millionen

Deutsche unter einem Reizdarm, Tendenz steigend.<sup>1</sup>

### Forschungsergebnisse zeigen mögliche Ursache

Aktuelle Studienergebnisse kommen nun zu dem Schluss, dass häufig eine geschädigte Darmbarriere die Ursache des Reizdarmsyndroms ist. So fanden amerikanische Forscher heraus, dass die Darmbarriere einer Patientengruppe mit wiederkehrenden Darmbeschwerden ungewöhnlich durchlässig, geradezu löchrig war. Wissenschaftler betitelten dies im Englischen mit dem Schlagwort „Leaky Gut“, auf Deutsch „durchlässiger Darm“. Durch

diese kleinsten Schädigungen der Darmbarriere können Erreger oder ungewünschte Stoffe in die Darmwand eindringen und das Darmnervensystem reizen – was zu den typischen Symptomen wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen führen kann.<sup>2</sup>

### Durchbruch in der Forschung

Auf Basis dieser Erkenntnisse begab man sich auf die Suche nach einer wirksamen Lösung. Dabei stießen italienische Wissenschaftler auf einen ganz speziellen Bifido-Bakterienstamm: *B. bifidum* MIMBb75. Das Besondere: Dieser Bakterienstamm besitzt die einzigartige Fähigkeit, sich physikalisch an die Darmepithelzellen anzulagern – bis zu 10000-mal stärker als vergleichbare Stämme.

Das Forscherteam stellte sich daraufhin die folgende Frage: Können durch einen Stamm, der sich so stark an die Darmbarriere anlagert, auch wiederkehrende Beschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen zurückgehen?

Um eine Antwort auf diese Frage zu bekommen, führten sie

eine wissenschaftliche Studie nach dem höchsten wissenschaftlichen Standard, dem sogenannten Goldstandard, durch. Das Ergebnis war ebenso beeindruckend wie eindeutig: Bei den Patienten mit einem Reizdarm, die den speziellen Bakterienstamm bekommen hatten, konnte eine deutlich höhere Verbesserung der Beschwerden festgestellt werden als in der Kontrollgruppe mit Placebo. Die Wirksamkeit des Bakterienstammes bei Reizdarmbeschwerden konnte demzufolge eindrucksvoll belegt werden.<sup>3</sup>

### Erfahrungen mit *B. bifidum* HI-MIMBb75

Der Bakterienstamm *B. bifidum* MIMBb75 ist in seiner noch-mals weiterentwickelten, hitzeinaktivierten Form exklusiv im Medizinprodukt Kijimea Reizdarm PRO enthalten, das mittlerweile zu den meistverkauften Präparaten gegen Reizdarmbeschwerden in ganz Europa gehört.<sup>4</sup> Dieser Erfolg spiegelt sich auch in vielen Nutzerbewertungen wider. So schrieb Nutzer Hugo B.: „Es half mir mit meinem Reizdarm echt super. Die

Beschwerden hatte ich seit Jahren. Jetzt habe ich zum ersten Mal für längere Zeit ‚Ruhe‘ im Darm!“

Der Bakterienstamm gilt zudem als gut verträglich, Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Kijimea Reizdarm PRO ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich, kann aber auch ganz bequem direkt beim Hersteller unter [www.kijimea.de](http://www.kijimea.de) erworben werden.

### Kijimea Reizdarm PRO

- ✓ Mit dem einzigartigen Bakterienstamm *B. bifidum* HI-MIMBb75
- ✓ Bei Reizdarmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen
- ✓ Wirksamkeit bei Reizdarm klinisch belegt<sup>5</sup>

Für Ihre Apotheke:  
**Kijimea Reizdarm PRO**  
(PZN 15999676)



[www.kijimea.de](http://www.kijimea.de)

# KIJIMEA®

AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.

<sup>1</sup>Straub C et al. Arztreport 2019 – Pressemappe, 2019. • <sup>2</sup>Wood JD. Effects of bacteria on the enteric nervous system: implications for the irritable bowel syndrome. Journal of clinical gastroenterology, May-Jun 2007; 41 Suppl 1, 7-19. • <sup>3</sup>Guglielmetti S et al. Randomised clinical trial: Bifidobacterium bifidum MIMBb75 significantly alleviates irritable bowel syndrome and improves quality of life – A double-blind, placebo-controlled study. Aliment Pharmacol Ther. 2011;33(10):1123-1132. • <sup>4</sup>Insight Health, DE, AT, ES, IT, MAT 12/2025. • <sup>5</sup>Andresen V et al. Heat-inactivated Bifidobacterium bifidum MIMBb75 (SYN-HI-001) in the treatment of irritable bowel syndrome: a multicentre, randomised, double-blind, placebo-controlled clinical trial. Lancet Gastroenterol Hepatol. 2020 Jul; 5(7), 658-666. • Name des Betroffenen geändert.

# Juleica-Nachmittagskursus erfolgreich abgeschlossen

19 Teilnehmende für die ehrenamtliche Arbeit mit Kindern und Jugendlichen qualifiziert

**LANGENHAGEN.** Über mehrere Monate hinweg wurde es jeden Dienstagabend lebendig im Haus der Jugend Langenhagen: Vom 10. Februar bis zum 5. Mai 2026 fand erstmals der Juleica-Nachmittagskurs der Stadt Langenhagen statt. Ergänzt wurde die Ausbildung durch einen ganztägigen Blocktag am 25. April im Heideheim in Burgwedel.

Insgesamt nahmen 19 Jugendliche und Erwachsene an der Ausbildung teil, darunter 14 Personen aus Langenhagen sowie weitere Engagierte aus Hannover, Burgwedel und Lachendorf. Unter den Teilnehmenden befanden sich unter anderem auch Mitglieder der Feuerwehr Langenhagen, die sich für ihre Arbeit mit Kindern weiterqualifizieren wollten.

Im Mittelpunkt der Ausbildung standen Themen wie Kommunikation, Gruppenpädagogik, Spiele- und Erlebnispädagogik, Aufsichtspflicht, Jugendschutz, Kindeswohl, Anti-Diskriminierung und Partizipation. Neben fachlichem Input wurde vor allem praktisch gearbeitet – mit Gruppenübungen, Diskussionen und kooperativen Aufgaben.

Die Ergebnisse der abschließenden Evaluation fallen deutlich positiv aus: Die Atmosphäre und Räume im Haus der Jugend sowie der Praxisbezug der Inhalte wurden jeweils mit durchschnittlich 4,8 von 5 Punkten bewertet. Das Wohlfühlen innerhalb der Gruppe lag bei 9,1 von 10 Punkten. Deutlich wurde zudem ein wachsendes Sicherheitsgefühl im Umgang mit Kindern und Ju-



Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind immer mehr als Gruppe zusammengewachsen.

Foto: Stadt Langenhagen

gendlichen: Vor Beginn des Kurses schätzten die Teilnehmenden ihre Sicherheit durchschnittlich mit 7,5 von 10 Punkten ein, nach Abschluss der Ausbildung lag der Wert bei 8,7 Punkten.

In den freien Rückmeldungen wurden besonders „die Menschen, die Spiele und die Herzlichkeit“ sowie die offene Atmosphäre innerhalb des Kurses hervorgehoben.

Zum Abschluss erhielten alle Teilnehmenden ihre Urkunden sowie ein Glas „Rathausonig“. Bürgermeister Mirko Heuer kam dafür persönlich vorbei, um den erfolgreichen Abschluss und das ehrenamtliche Engagement der Teilnehmenden zu würdigen.

„Es war schön zu sehen, wie die Teilnehmenden über die vielen Wochen immer mehr als Gruppe zusammengewachsen sind“, sagt Jugendarbeiter Andreas Lachmann. „Gerade bei den Kooperationsübungen haben sie viel Teamgeist, soziale Kompetenz und Empathie gezeigt. So ist eine richtig gute Atmosphäre entstanden, in der alle Neues lernen und wichtige Erfahrungen für die ehrenamtliche Arbeit mit Kindern und Jugendlichen sammeln konnten.“

Bereits jetzt läuft außerdem die Anmeldung für die Sommer-JuleiCa 2026 der Stadt Langenhagen. Die Ausbildungswoche mit Übernachtung findet vom 3.

bis 8. August im Heideheim Burgwedel statt und richtet sich an alle ab 15 Jahren, die sich in der Kinder- und Jugendarbeit engagieren oder künftig engagieren möchten.

Auf dem Programm stehen dann wieder Kommunikation, Gruppenpädagogik, Kindeswohl, rechtliche Grundlagen sowie Spiele- und Erlebnispädagogik. Die Teilnahme kostet 60 Euro, ermäßigt 30 Euro inklusive Unterkunft und Vollverpflegung. Die Sommer-JuleiCa wird durch das Land Niedersachsen (Landesjugendamt) gefördert.

Anmeldungen sind online möglich unter: [www.unser-ferienprogramm.de/langenhagen](http://www.unser-ferienprogramm.de/langenhagen).

# Niklas Wehbring wird Geschäftsführer

**LANGENHAGEN.** Alles neu bei der Energie- Projektgesellschaft Langenhagen mbH (EPL). Erst der Umzug in die Walsroder Straße 93 A, jetzt mit Niklas Wehbring ein zweiter Geschäftsführer.

„Zum 31. Oktober scheidet ich als Geschäftsführer altersbedingt aus“, sagt Manfred Schüle. „Mit dem Eintritt von Wehbring zum 1. Mai in die Geschäftsführung sei eine gute Einarbeitung gewährleistet.“

Niklas Wehbring (33) ist in Minden/Westfalen aufgewachsen. Nach Studium und Promotion des Wirtschaftsingenieurwesens an der RWTH Aachen war er drei Jahre Abteilungsleiter für das Strategische Assetmanagement bei der enercity AG und dort verantwortlich für die langfristige Planung des Strom-, Gas-, Trinkwasser- und Fernwärmenetzes in Hannover.

Zudem hat Wehbring das Team des Fernwärmeerzeugungsportfolios für den Kohleausstieg in Hannover geführt und die Kommunale Wärmeplanung als bun-



Niklas Wehbring ist jetzt zweiter Geschäftsführer der EPL.

Foto: privat

desweites Dienstleistungsangebot im Konzern aufgebaut. In dieser Funktion wurde auch die Kommunale Wärmeplanung für Langenhagen erarbeitet. Die Doppelgeschäftsführung währt bis Schüle in den Ruhestand geht. Anschließend übernimmt Niklas Wehbring die alleinige Geschäftsführung.

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

**Andrea Radloff**  
Mediaberaterin für Langenhagen  
a.radloff@madsack.de  
Tel. 0511 973 6612

**Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.**

**ECHO**  
Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

**SOS HUMANITY**  
**Deine Spende rettet Leben!**  
Damit niemand im Mittelmeer ertrinken muss.  
[sos-humanity.org/jetzt-spenden](http://sos-humanity.org/jetzt-spenden)

# Einsatz im Moor und brennendes Gartenhaus

Zwei Einsätze für die Kaltenweider Feuerwehr

**BISSENDORF/KALTENWEIDE.** Der Rettungsdienst wurde am Donnerstagnachmittag voriger Woche zum Aussichtsturm am Bissendorfer Moor alarmiert, weil jemand gestürzt war. Da auf dem Weg ein Baum die Fahrbahn blockierte, wurde um 20.07 Uhr zusätzlich die Ortsfeuerwehr Kaltenweide alarmiert.

Die Einsatzkräfte der Feuerwehr räumten die Fahrbahn mit einer Kettensäge. Vor Ort unterstützte die Feuerwehr zusätzlich den Rettungsdienst bei den Ret-

tungsmaßnahmen und leistete Tragehilfe im unwegsamen Moorgebiet. Unter der Leitung vom stellvertretenden Ortsbrandmeister Stephan Ziebarth waren zwölf Einsatzkräfte mit zwei Fahrzeugen vor Ort.

Am Freitagmorgen um 2.51 Uhr wurde die Feuerwehr Kaltenweide erneut alarmiert. In Hainhaus hatte sich ein Gartenhaus entzündet, das Feuer drohte auf ein angrenzendes Einfamilienhaus überzugreifen. Der Besitzer bemerkte eine Rauchentwick-

lung und Flammenschein und unternahm erste Löschversuche mit einem Gartenschlauch. Durch die Feuerwehr wurde ein Trupp unter Atemschutz mit einem C-Rohr und 300 Litern Wasser eingesetzt. Abschließend wurde die Einsatzstelle mit einer Wärmebildkamera kontrolliert. Neben dem Rettungsdienst und der Polizei war die Feuerwehr mit 14 Einsatzkräften sowie drei Fahrzeugen unter der Leitung des Ortsbrandmeisters Uwe Glaser vor Ort.



Nach einem Sturz musste die Kaltenweider Feuerwehr ins Bissendorfer Moor ausrücken.

Foto: Felix Dankowsky

**MIX Markt**  
Angebote gültig: Montag 25.05. - Samstag 30.05.2026\*

**Familienfest Hannover**  
Vahrenheider Markt 6  
29. & 30.05.2026

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg <b>4.99</b> | Marinierte Holzfällersteaks aus der Schweine-Schulter 1 kg <b>3.49</b>        | Frischer Rotbarsch ohne Kopf 1 kg, Fanggebiet.: laut Auszeichnung <b>5.99</b>           | Frischer Lachs 1 kg, Fanggebiet.: laut Auszeichnung <b>11,-</b>                                     |
| Schälrippen vom Schwein 1 kg <b>3.59</b>        | Minutensteak vom Schwein mariniert 1 kg <b>6.99</b>                           | Frische Forelle 1 kg, Fanggebiet.: laut Auszeichnung <b>7.99</b>                        | Frische Dorade 1 kg, Fanggebiet.: laut Auszeichnung <b>8.99</b>                                     |
| Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg <b>3.59</b>   | Mariniertes Schweinefleisch für Schaschlik 1 kg <b>7.99</b>                   | Rinderbeinscheiben 1 kg <b>7.99</b>   | Hähnchenschenkel ohne Knochen mit Haut mariniert 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>7.99</b> |
| Schweinenacken ohne Knochen 1 kg <b>6.99</b>    | Marinierte Schälrippen vom Schwein 1 kg <b>3.99</b>                           | Hähnchen-Kleinfleisch ohne Flügel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>1.39</b>    | Hähnchenschenkel ohne Knochen mit Haut 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>6.99</b>           |
| Rinderbeinscheiben 1 kg <b>7.99</b>             | Rindernacken ohne Knochen 1 kg <b>13.99</b>                                   | Putengrillflügel mariniert 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>3.99</b>           | Putenunterkeule 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Ausz. <b>4.29</b>   |
| Rindernacken ohne Knochen 1 kg <b>13.99</b>     | Putengrillflügel mariniert 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>3.99</b> | Putenoberkeule ohne Haut und Knochen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>9.00</b> |   |

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in handelsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG  
Vahrenheider Markt 6  
30179 Hannover-Vahrenheide

Mo-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00

Mix Markt 122 OHG  
Lange Weihe 65  
30880 Laatzen

Mo-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 19:00

Mix Markt Hannover  
Inhaber: Dmitri Kuschiy  
Schierholzstr. 128  
30655 Hannover



Die Skyline der Großstadt an der Wesermündung.

Foto: privat

## Bremerhaven – ein Tor zur Welt

Ü 50 des SC Langenhagen drei Tage lang in der Stadt an der Wesermündung

**LANGENHAGEN.** Die Fußballsenioren Ü50 des SC Langenhagen besuchten in diesem Jahr den Norden Deutschlands. Ziel war die Hafenstadt Bremerhaven. Das von Helga und Fritz Rohn organisierte Programm bot neben vielen geselligen Aspekten auch jede Menge historische Informationen über die Schifffahrt der vergangenen Jahrhunderte mit der besonderen Entwicklung der Stadt Bremerhaven.

Nach der Ankunft im Hotel „Best Western Plus“ am Fischkai des alten Fischereihafens begann eine Hafenrundfahrt durch den „Neuen Hafen“, den Kaiserhafen I, II und III bis zur Columbuskajüte mit dem Terminal für Kreuzfahrtschiffe. Zu bestaunen waren auch zwei imposante Docks (Kaiserdock I und II), die Schiffe bis zu 400 Metern Länge aufnehmen können. Mit dieser kleinen Rundfahrt wurde allen Besuchern klar, was die strukturelle Veränderung Bremerhavens vom größten Fischereihafen Europas zu einem riesigen Umschlaghafen gebracht hat, vor allem für Autos und Kriegsgeschütze. Zum Abschluss des Tages ging es zum gemeinsamen Abendessen in „Dat Fischhus“ mit köstlichen Angeboten, ganz besonders für Fischesser.

Dass sich Bremerhaven in den letzten zwei Jahrzehnten von einer „grauen Maus“ hin zu

einem richtigen Touristenzentrum entwickelt hat, liegt an der Renovierung und an baulichen Veränderungen vor allem im „Stadtteil Mitte“. Zu einem Wahrzeichen der Stadt ist das neue Conference Centrum mit dem Hotel Atlantic geworden, das schon von Weitem wie ein Riesensegel aussieht. Umrahmt wird es von den Museen Deutsches Auswandererhaus, Klimahaus, Deutsches Schifffahrtsmuseum und einem kleinen, aber äußerst sehenswerten Zoo. Direkt verbunden ist dieser Bereich mit einem riesigen Columbus-Shopping-Center. Der Besuch beginnt als erstes mit einer Führung (sehr zu empfehlen) durch das Deutsche Auswandererhaus. Auf den Spuren der Auswanderer werden anhand von Biographien die Schicksale der Menschen lebendig, die ihre Heimat verlassen und sich auf eine ungewisse Reise mit Gefahren, Entbehrungen und Herausforderungen begeben haben. Jeder Besucher kann aber auch in einer speziellen Kartei nach Auswanderern der eigenen Familie forschen.

Nach einer kurzen Mittagspause stand das Klimahaus auf dem Programm. Im Klimahaus erlebt man eine spannende und informative Reise einmal um die Welt mit allen Klimazonen: Von der erfrischenden Kühle auf einer Schweizer Alm bis zur Glut-

hitze der Sahelzone, der Eiskälte der Antarktis bis zum paradisiatischen Südseeklima mit tropischen Nächten und zurück zur wechselhaften Witterung in Deutschland. Man durchquert auf wunderbarer Weise alle Kontinente. Diese „Reise“ im Klimahaus ist sehr empfehlenswert.

Besonders Wissbegierigen mit guter Kondition kann man zusätzlich das Schifffahrtsmuseum empfehlen. Dazu gehören die Koggehalle, die Schiffswelten im Bongert-Bau und ein Walfängerschiff; ebenso das U-Boot „Wilhelm Bauer“.

Mehr als verdient nach einem Tag voller Erlebnisse war ein gemeinsames Abendessen im Restaurant „Natusch“ am Fischbahnhof. Dieses Lokal zählt zu den gastronomischen Aushängeschildern Bremerhavens und begeistert seit Jahrzehnten Feinschmecker mit einer exzellenten maritimen Küche. Man diniert zwischen maritimen Details und authentischen Ambiente historischer Schiffe. So ist zum Beispiel das originale Interieur der Luxus-Kajüte von Errol Flynns ehemaliger Yacht im Lokal verbaut. Übrigens: wer aus unerfindlichen Gründen keinen Fisch mag, muss nicht hungrig von dannen ziehen – es gibt viele leckere Alternativen.

Am letzten Tag stand der Besuch des Museumsschiffes FMS Gera (Gruppenbild) im alten Fi-

schereihafen auf dem Programm. Auf dem Museumsschiff scheint die Zeit vor rund 30 Jahren stehen geblieben zu sein. Vom Schleppnetz auf dem Fangdeck über die Kochtöpfe in der Kombüse ist noch alles an seinem Platz. Die 66 Meter lange Gera wurde 1959 auf der Peenerwerft in Wolgast gebaut und war bis 1990 im Dienst. Heute ist das Schiff als schwimmendes Hochseefischereimuseum das letzte erhaltene Exemplar der weltweit traditionsreichen Seintrawler. Und weiter ging es zur „Letzten Kneipe vor New York“. Die Gaststätte liegt direkt an der Alten Bananenpier im Kaiserhafen III im Überseehafen. Diese wurde von vielen Seefahrern als letzte „Sozialstation“ genutzt, nach dem Motto: „Weg mit der restlichen Heuer“, bevor es wieder auf große Tour ging.

Die letzte Fahrt der Reisegruppe führte kilometerlang vorbei am Überseehafen mit den Containerterminals Richtung Weddewarden und Imsum – die längste Containerstrecke Europas. Zum Ende landete die Gruppe zum Kaffeetrinken im Nordseebad Wremen, bevor es auf die Heimreise ging.

Es war eine ereignisreiche, informative und angenehme Gruppenreise des SC Langenhagen – zumal auch das Wetter mitspielte.



Die Gruppe aus Langenhagen nahm viele Eindrücke aus Bremerhaven mit.

Foto: privat

## Erstes Godshorner Currywurstessen

**GODSHORN.** Godshorn bekommt eine neue Tradition: Für Donnerstag, 4. Juni, ab 18 Uhr lädt der Ortsrat Godshorn erstmals zum Godshorner Currywurstessen in das Dorfgemeinschaftshaus Godshorn ein.

Mit der Veranstaltung soll an die gesellige Atmosphäre des früheren Maibockschießens angeknüpft und ein neues gemeinschaftliches Format für den Ort geschaffen werden. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreicher Abend mit Musik, Unterhaltung und vielen Gelegenheiten zum Austausch.

Für das Programm sorgen unter anderem eine Einlage

der Grundschule Godshorn für Unterhaltung. Dazu gibt es eine Currywurst mit Beilage. Der Kostenbeitrag beträgt zehn Euro pro Person.

Ortsbürgermeister Tim Wook freut sich auf die Premiere der Veranstaltung: „Godshorn lebt von Gemeinschaft und Traditionen. Mit dem Currywurstessen möchten wir ein neues Veranstaltungsformat etablieren, das Menschen zusammenbringt und an die beliebten Veranstaltungen vergangener Jahre anknüpft.“

Eine Anmeldung ist zur besseren Planung per Mail an kontakt@tim-wook.de erwünscht. Die Zahlung des Kostenbeitrags erfolgt vor Ort.



Beim Benefizkonzert wird um Spenden für die Sanierung der Kirchenorgel in der Elisabethkirche gebeten. Foto: Stephan Hartung

## Musik für ein klingendes Herzstück

**LANGENHAGEN.** Die Elisabethkirche Langenhagen ist für viele Menschen weit mehr als nur ein Gotteshaus – sie ist ein Ort der Begegnung, der Erinnerungen und gelebten Tradition. Im Zentrum steht dabei ein ganz besonderes Instrument: die größte Orgel im Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen. Mit ihren 35 Registern und rund 2.300 Pfeifen prägt sie seit ihrer Erbauung im Jahr 1965 durch die Gebrüder Hillebrand aus Altwarmbüchen den Klang dieses besonderen Ortes.

Doch die Zeit ist nicht spurlos an ihr vorbeigegangen. Damit die Orgel auch künftig ihre ganze Klangfülle entfalten kann, ist eine umfassende Reinigung und behutsame Sanierung dringend notwendig.

Um genau das zu ermöglichen, findet am Sonntag, 31. Mai, ab 17 Uhr ein Benefizkonzert in der Elisabethkirche statt – ein Abend, der nicht nur musikalisch bewegt, sondern auch verbindet. Die Schirmherrschaft für dieses wichtige Projekt hat Langenhagens Bürgermeister Mirko Heuer übernommen.

Mit viel Engagement und Herzblut haben sich die Langenhagener Akkordeonfreunde spontan bereit erklärt, diesen besonderen Abend zu gestalten. Das Orchester con brio hat unter der Leitung von Paulina Freimuth-Turowska ein kontrastreiches Programm

zusammengestellt: und genau das macht seinen Reiz aus: Zwischen den historischen Mauern der Kirche trifft klassische Musik auf moderne Klänge. Neben gefühlvollen Stücken wie dem „Kanon in D“ oder dem „Intermezzo Sinfonico“ dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auch auf lebendige und mitreißende Titel wie „Viva La Vida“ oder eine schwungvolle „Samba Pa Ti“ freuen. Auch ein gefühlsvolles Gesangsduett steht mit auf dem Programm.

Unterstützt werden die Langenhagener Akkordeonfreunde dabei vom Gemischten Chor Langenhagen unter der Leitung von Bjarne Lerg, der mit rund 20 Sängerinnen und Sängern das Konzert bereichert.

Im Mittelpunkt steht jedoch vor allem eines: gemeinsam etwas zu bewegen. Mit dem Benefizkonzert sollen Spenden gesammelt werden, um die Orgel als klingendes Herzstück der Elisabethkirche für kommende Generationen zu erhalten.

Alle Musikliebhaberinnen und Musikliebhaber sind herzlich eingeladen, Teil dieses besonderen Abends zu sein – und mit ihrem Besuch nicht nur Musik zu genießen, sondern auch ein Stück Langenhagener Kultur lebendig zu halten.

Der Eintritt ist frei. Es wird aber um Spenden für die Sanierung der Kirchenorgel gebeten!

# Treibt ein Brandstifter sein Unwesen?

Nach Heuballen brennt ein Bücherschrank in Langenhagens Stadtmitte

**LANGENHAGEN (KON).** Ist in Langenhagen ein Brandstifter unterwegs? Vor dieser Frage steht die Polizei, die nach einer Reihe von Bränden in den vergangenen Wochen ermittelt. Zuletzt stand in der Nacht zu Samstag, 9. Mai, ein Bücherschrank im Zentrum Langenhagens in Flammen. Von dem Möbelstück am Marktplatz sind nur noch die verkohlten Überreste übrig. Der Schrank ist inzwischen mit Flatterband und einer rot-weißen Barrikade abgesperrt.

Die Polizei in Hannover bestätigt, dass die Ermittlungen andauern. Sprecherin Natalia Shapovalova äußert sich darüber hinaus auf Anfrage aber zurückhaltend. „Ob es sich dabei um eine Brandserie handelt, ist der Gegenstand der Ermittlungen und wird fortlaufend geprüft“, teilt die Sprecherin der Behörde mit. Bisher lagen den Ermittlern keine Hinweise auf mögliche Verdächtige vor. Unklar ist zudem, ob es sich um einen oder mehrere Täter handelt – und ob Bilder einer Videoüberwachung bei der Aufklärung der Tat helfen könnten. Die gute Nachricht zur



Gemeinsam gegen die Flammen: Landwirte ziehen die Heuballen mit ihren Traktoren auseinander.

Foto: Gerko Naumann

Brandserie in Langenhagen lautet: Bisher wurden keine Menschen verletzt. Shapovalova be-

stätigt, dass bislang keine Erkenntnisse zu Gefahren für die Bevölkerung vorliegen, etwa durch Rauchentwicklung oder ein Übergreifen des Feuers. „Nach hiesigem Kenntnisstand bestand keine Gefahr für die Öffentlichkeit“, heißt es dazu.

Dabei war der Brand des Bücherschranks nicht der erste offenbar vorsätzlich gelegte in den vergangenen Wochen. Im Frühjahr waren vor allem auf Feldern gelagerte Heuballen betroffen. Diese wurden im März in Godshorn und Kaltenweide sowie im April erneut in Godshorn angezündet. Die Feuerwehr in Langenhagen wandte sich daraufhin mit einem Appell an die Bevölkerung. „Melden Sie ungewöhnliche Beobachtungen, Rauchentwicklung und verdächtige Personen, besonders im Umfeld von

Stroh- und Heumieten, bitte umgehend“, so Feuerwehrsprecher Dennis Carlini.

Um den jetzt ausgebrannten Bücherschrank am Marktplatz gab es schon vor dem aktuellen Fall Diskussionen. Mehrmals in Folge hatten Unbekannte ihn im September 2024 geplündert. Vermutlich taten sie das, um die Bücher im Internet weiterzuverkaufen, hieß es damals. Ein Langenhagener Autor, der ein in geringer Stückzahl veröffentlichtes eigenes Werk dort spendete, entdeckte den Titel wenig später auf der Verkaufsplattform Medimops im Internet.

Die Ermittler der Polizei sind bei der Aufklärung der Brandserie in Langenhagen weiterhin auf Hinweise von Zeugen angewiesen. Diese melden sich unter (0511) 1094215.



Abgesperrt: Von dem ausgebrannten Bücherschrank am Marktplatz stehen nur noch die verkohlten Überreste.

Foto: Gerko Naumann

## „Du hast eine Wahl“

Rapper Spax ermutigt Schülerinnen und Schüler der IGS zur kommunalen Wahl zu geben oder sich selber zu engagieren

**LANGENHAGEN.** „Aber ich weiß nicht, was ich wählen soll...“, rief ein Schüler aus einer der hinteren Reihen. Der kurzweilige Vortrag über Politik, insbesondere über Kommunalpolitik, neigte sich gerade dem Ende zu, als der Rapper Spax noch eine letzte Frage ins Publikum stellte.

„Ich habe eine gute Nachricht“, entgegnete Spax, der mit bürgerlichem Namen Rafael

Szulc-Vollmann heißt. Der in der hannoverschen Hip-Hop-Szene fest verwurzelte Musiker setzt sich auch seit vielen Jahren intensiv für die politische Bildung von Jugendlichen ein. Jetzt war er zu Gast an der IGS Langenhagen und hatte direkt eine klare Antwort auf die Unsicherheit des Schülers parat: „Wenn du nicht weißt, was du wählen sollst, aber weißt, was du willst, kannst du

dich selbst engagieren!“ Dies war eine der zentralen Botschaften von Szulc-Vollmann. Auf eine sehr nahbare und angenehme Art brachte er den Jugendlichen aus unterschiedlichen Jahrgängen näher, wie sie selbst Politik gestalten können.

Er machte deutlich, dass politisches Engagement weit mehr ist als die bloße Mitgliedschaft in einer Partei. Vielmehr gehe es im Alltag darum, aktiv das Gespräch mit seinem Gegenüber zu suchen und auch einmal die Perspektiven anderer einzunehmen.

Völlig überparteilich rief Spax die Schülerinnen und Schüler dazu auf, einander zuzuhören, in den Dialog zu treten und selbstbewusst zu der eigenen Meinung zu stehen. Einer Meinung, die man sich selbst bildet und die man nicht einfach von anderen präsentiert bekommt.

Wichtig war ihm dabei vor allem eines: Es ist zweitrangig, welche konkrete Meinung man hat oder welche Partei man favorisiert. Entscheidend ist, dass alle Gespräche, Diskurse und auch Streits fest auf dem Boden des Grundgesetzes geführt werden. Ansichten, die gegen unsere Verfassung und demokratischen Grundwerte verstoßen, lehnt Spax rigoros ab. Eine klare Haltung, die im Publikum breite Zustimmung fand.

Nach dem inspirierenden Vortrag war der Tag für einige Schülerinnen und Schüler noch nicht beendet: In anschließenden

Workshops bekamen sie die Gelegenheit, ihre eigenen Möglichkeiten, demokratisch aktiv zu sein, noch weiter zu vertiefen und ihre politische Stimme zu finden.



Ansichten, die gegen unsere Verfassung und demokratischen Grundwerte verstoßen, lehnt Spax rigoros ab.

Foto: privat



Stefan Henze bewegt sich am Seil.

Foto: privat

## Schweißtreibende Eiersuche

**LANGENHAGEN.** „Wenn wieder Schule ist, dann ist auch wieder Judotraining“. Diesen Satz kennen die jungen Judoka des VfB Langenhagen schon seit vielen Jahren. Und wie sieht das bei den Erwachsenen aus? Meistens genau so, aber über Ostern wird's aktiv!

Seit einigen Jahren veranstaltet der Regionssportbund Hannover die OsterAktivTage. Dabei muss sich über das Feiertagswochenende mindestens 30 Minuten bewegt werden, mit Meldung und Startnummer. Für die Erwachsenengruppen ist dies mittlerweile eine feste Größe. So wurde schon im Vorfeld wieder Werbung gemacht, Startnum-

mern ausgetauscht und sich verabredet, denn Bewegung macht im Team am meisten Spaß! Mit Kind oder Hund, auf zwei, vier oder acht Rollen, auf Feldwegen, Radwegen, Schaukeln oder Rutschen, oft wurden weit mehr als 30 Minuten gut gefüllt. Und auch dieses Jahr gab es aus den Reihen des VfB einen Gewinner, der sich über einen Getränkegutschein freuen durfte.

Wer sich abseits von Ostern und länger als 30 Minuten mal aktiv auf einer Judomatte bewegen möchte, ist zu einem Probetraining eingeladen. Nähere Informationen gibt es auf der Ver-einshomepage [www.vfb-langenhagen.de](http://www.vfb-langenhagen.de).



Ute Domres hat Spaß am Klettergerät.

Foto: privat



Claire Ferreira ist mit dem Fahrrad unterwegs.

Foto: privat

## HANNOVER Camper

**MEISTER WERKSTATT**  
Elektrotechniker | KFZ-Meister  
Karoseriespezialist | Tischler

### DIE NEUE HEIMAT DER PREMIUM-MARKEN!

Qualität, die bleibt. Service der überzeugt.

Hannover Camper ist **ab Juni 2026** die neue Heimat für Carthago & Malibu Van im Norden – als autorisierter Händler, Vermieter und Servicepartner. Alles unter einem Dach. Alles aus einer Hand.

Das Reisemobil.  
 a company of carthago

kurzfristige freie Termine | Service für alle Marken | Ein- & Ausbauten aller Art

**WERKSTATT-TERMINE OHNE LANGE WARTEZEIT!**

Autorisierter Servicepartner für Carthago, Malibu Van, Knaus, Weinsberg und Tabbert. Spezialisten für den gesamten Aufbau aller Marken: Aufbaureparaturen, Unfallschäden, Solar- und Klimaanlage, LiPo-Batterien, Luftfederung, TÜV- und Gasprüfung und vieles mehr – zuverlässig, kompetent und alles aus einer Hand.

AKTIONS-COUPON

10 % Rabatt

auf alle Sondereinbauten

z.B.:

- Solaranlagen
- Anhängerkupplung
- Klimaanlage
- Wechselrichter u.v.m.

Der ausgewiesene Coupon gilt nur bei Vorlage dieses Coupons. Ohne Coupon gilt der reguläre Preis. Nur einmalig einlösbar. Gültig bis zum 29.05.2026.

[www.hannover-camper.de](http://www.hannover-camper.de)

JETZT TERMIN SICHERN!

0511 400 660 10

Wilhelm-Röntgen-Straße 4  
30966 Hemmingen

@ /hannovercamper

Servicepartner der **5 Marken:**

QUALITÄT & KOMPETENZ

PERSÖNLICH & KUNDENNAH

ALLES AUS EINER HAND



Die Gewinner: Lisa-Marie Fehse (von links), Karsten Russe, Heike Russe, Thomas Wilde, Charlene Edge, Jörg Bargmann, Ulrike Greeske, Stephan Fritzen, Julia Othersen, Marco Greeske, Stefan Rust, Andre Scherpe und Alexander Hübbe. Foto: privat

## SV Brink und SG Langenhagen ermitteln Schützenkönige

Gemeinsame Proklamationsfeier der beiden Vereine

**LANGENHAGEN.** Wie bereits im Jahr 2025 haben der Schützenverein Brink und die Schützengesellschaft Langenhagen bei einer gemeinsamen Proklamationsfeier ihre Schützenkönige 2026 bekannt gegeben.

Königspaar bei der Schützengesellschaft wurde Ulrike Greeske und Stephan Fritzen. Beim Schützenverein Brink überzeugten Julia Othersen und Benjamin Hartmann.

Zudem wurde auf weitere Ketten und Pokale geschossen. Bei der SG Langenhagen 08 setzten sich folgende Mitglieder als Gewinner durch: Klenke-Kette und Senioren-Kette – Thomas Wilde; die Damen-Gründer-Kette, Trefker-Kette, Meister-Scheibe und Gemeinde-Kette sicherte sich zudem die Königin Ulrike Greeske. Der König Stephan Fritzen war auch bei der Dr.-Greeske-Scheibe und Wunni-Kette erfolgreich. Die Döpke-Scheibe errang Marco Greeske.

Auch beim Schützenverein Brink war das Königspaar zusätzlich erfolgreich. Königin Julia Othersen errang die Gemeinde Kette. Und König Benjamin Hartmann die Wunni Kette. Zudem zeigte Frauke Wientzek Ihr Können. Sie war die Treffsicherste bei der 400-Volt Kette, Lisa-Heise-



Kette, Franke Kette, Laternen Kette Damen, Wilhelm-Rust-Kette. Weitere Erstplatzierte sind Elke Rust – Ü-65 Kette, Heike Russe – Jubiläumskette, Lisa-Marie Fehse – Siedentopf-Kette, Andre Scherpe – Gosewisch 100Jahre Pokal, Karsten Russe – Charles de Rohne Kette, Stefan Rust – Laternen Kette Herren. Und auch neue Mitglieder freuten sich über erste Plätze. Dieses sind Charlene Edge als Siegerin der 66 Jahre Damen Kette, Jörg Bargmann errang die Alt-Herren-Kette sowie Alexander Hübbe die Hertrampf Kette.

Alle hier Genannten freuen sich nun auf das Schützenfest am ersten Septemberwochenende.

Am Schützenfestsonnabend werden die Erstplatzierten in der Regel zu Hause abgeholt bevor sich alle Vereine der Schützengemeinschaft dann gemeinsam zur Party auf dem Festplatz treffen. Dort soll zusammen mit den Langenhagener Bürgern gefeiert werden.

Königinnen und König: Ulrike Greeske (links), Stephan Fritzen (beide SG Langenhagen) und Julia Othersen (SV Brink). Foto: privat

## Der Wettergott muss ein Shantysänger sein

**LANGENHAGEN.** Das fünfte Shantychor-Festival am Silbersee mit zwölf Shantychören aus der Region und dem Gastchor aus Salzgitter fand bei bestem Shanty-Wetter in der Strand Alm am Silbersee in Langenhagen statt.

Alle Shantys, Schirmherr Bürgermeister Mirko Heuer, der Vorstand des Kulturringes Langenhagen, sowie die Wirtin der Strand Alm als Gastgeberin, Lisa Aulich, strahlten mit der Sonne um die Wette.

Alle teilnehmenden Shantychöre verzichteten auf eine Gage zu Gunsten der MHH-Kinder-Herzstation „Kleine Herzen“, sehr zur Freude der Vorsitzenden Ira Thorsting. Die Sammlung unter den Besuchern an beiden Tagen erbrachte einen Spendenbetrag 1500 Euro.

Den Sonnabend eröffnete schwingvoll in bekannter Art der Seemannschor Hannover. Er nahm die Gelegenheit wahr, sich für das Hafenkonzert in Hamburg am Sonntag noch einmal vor Publikum einzustimmen. Es folgten geknackte mit „What shall we do...“ Vertreter irischer Folk und maritimer traditioneller Lieder. Besondere Freude empfanden die Organisatoren über die Teilnahme der Marinekameradschaft Salzgitter, die sich damit für den Besuch der Störte Bäcker zu Ihrem Festival in Salzgitter-Lebenstedt 2025 revanchierten.

Den stimmungsvollen Abschluss am Sonnabendabend bereiteten, in Marine-Uniformen gekleidet, geknackte die Mannen des Graf Luckner Chores aus Burgdorf mit ihrem klassisch maritimen Programm.

Am Sonntag um 10 Uhr hatten die Langenhagener Kirchen-Gemeinden zum Strand-Gottesdienst vor das gestrandete Spielschiff am Silbersee eingeladen. Bei noch etwas frischeren Temperaturen ab 10 Uhr genossen die zahlreichen Besucher die Predigt von Pastorin Sabine Behrens von der Emmaus-Gemeinde, die musikalische Begleitung von Monika



Der Eröffnungchor des Shantychor-Festivals mit einer Solistin des Seemannschores Hannover. Foto: privat

Meyer-Dutz und dem Störte-Bäcker-Shantychor.

Ab 11 Uhr starteten die Lokal-Matadoren der Shanty Sänger Langenhagen schwingvoll und geknackte das Sonntagsprogramm des Festivals. Der Shantychor Isernhagen folgte mit einem abwechslungsreichen Programm, das viel Beifall bekam. Um 13 Uhr betraten die Organisatoren des Shantychor-Festivals, der Shantychor der Bäcker Innung Hannover – die Störte Bäcker – die Bühne. Deren unterhaltsames Programm maritimer Musik bot auch einige aktuelle Titel.

Den Reigen der Seemannslieder setzten de Leineschippers ut Hannover mit viel Spaß und vor allem geknackte fort. Gefolgt von den Gastgebern des nächsten großen Shantychor Festival am 6. und 7. Juni in Seelze, dem Shantychor Lohnde und ihren Damen von Just for fun.

Besonderen Beifall für ihren Auftritt bekam die Frische Brise aus Lauenau für ihren bemerkenswert professionell vorgetragenen Auftritt. Die Blauen Jungs Bolzum mit einen, jungen Chorleiter und neuem Programm bildeten wie schon gewohnt den krönenden Abschluss des Programmes am Sonntag.

Das sechste Shantychor-Festival am Silbersee 2027 ist für den 8. und 9. Mai in Vorbereitung.



Ira Thorsting mit Mitgliedern der Kleinen Herzen und Bürgermeister Mirko Heuer. Foto: privat

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**TUTANCHAMUN**  
Diverse Termine: Alte Druckerei

**Set It Off**  
15. Juni 2026: 60er Jahre Halle

**Der Troubadour**  
Diverse Termine: Staatsoper

**Anda Morts - Jetzt aber wirklich**  
18. Juni 2026: BEI CHEZ HEINZ

**Sinfoniekonzert**  
18. Juni 2026: NDR Konzerthaus

**Bengt Kiene - ... und Friede auf Erden!**  
19. Juni 2026: die hinterbuehne

**Feuerwehrmann Sam Live!**  
20. Juni 2026: Theater am Aegi

**NDR Bigband - Spinning the Wheeler**  
20. Juni 2026: Großer Sendesaal

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2  
Burgdorf, Marktstraße 16

**THOMAS BERGERSEN LIVE - EUROPE TOUR 2027**  
Freitag, 09.04.2027 | Swiss Life Hall



tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de



# RUND UM HAUS UND GARTEN

## FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH



## Modernisierungsbedarf hoch – Umsetzung stockt

An mangelnder Einsicht unter Immobilien-Eigentümern und Eigentümerinnen liegt es nicht, dass die Modernisierungsquote in Deutschland zu niedrig ist: Die aktuelle LBS-Modernisierungsstudie zeigt, dass fast zwei Drittel der über 3.000 befragten Immobilienbesitzenden den Modernisierungsbedarf ihrer Wohnimmobilie als mittel bis sehr hoch einschätzen.

Konkret plant fast jeder zweite der Befragten in den kommenden drei Jahren eine Modernisierung – meist, um die Wohnqualität oder den Immobilienwert zu verbessern und die Energiekosten zu senken. Allerdings sinkt die Motivation zur Umsetzung mit zunehmendem Alter: Bei den unter 50-Jährigen planen mehr als die Hälfte in den nächsten drei Jahren Modernisie-

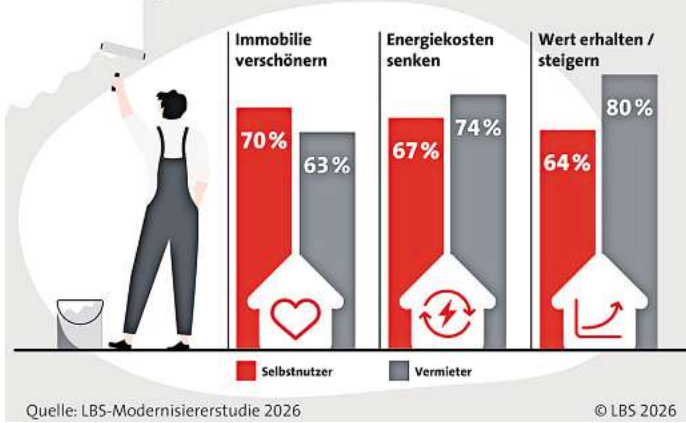
rungsmaßnahmen, bei den über 60-Jährigen nur noch ein Drittel und bei den über 70-Jährigen lediglich ein Viertel.

### Kosten als zentrales Hindernis

Ein Viertel der privaten Vermieter und Vermieterinnen denkt bei Modernisierungskosten ab 50.000 Euro eher an einen Verkauf als an Sanierung, weil eine ausreichende Mieterhöhung als unrealistisch gilt. Auch andere Befragte nennen hohe Ausgaben bzw. eine ungünstige Kosten-Nutzen-Relation als Hauptgrund gegen Modernisierung.

Die Sanierungsquote im Wohngebäudebestand liegt derzeit bei nur 0,67 Prozent, während die Deutsche Energie-Agentur (dena)

### Die Top-3-Modernisierungsgründe für Wohneigentümer



für eine spürbare Reduktion des Energieverbrauchs im Gebäudesektor mindestens zwei Prozent fordert. Immobilienexperte Martin Englert betont, dass jede nicht

durchgeführte Modernisierung den Immobilienwert gefährdet. Eigenkapital und Fördermittel gelten als wichtigste Finanzierungsquellen. Rund zwei Drittel der

Selbstnutzenden und drei Viertel der Vermietenden wollen verfügbare Förderungen definitiv oder wahrscheinlich nutzen. Aber 60 Prozent der Befragten finden auch, dass derzeit Gebrauchtimmobilen gegenüber dem Neubau schlechter gefördert werden. Umfassende Modernisierungen erfolgen häufig direkt nach dem Kauf, wenn die Immobilie leer steht. Jungen Familien fehlt dann jedoch häufig das nötige Eigenkapital, um solche Investitionen zu tätigen. Die Ergebnisse der Studie legen daher nahe, dass ein Ausbau sowie eine Vereinfachung und zielgerichtete Ausgestaltung der Förderprogramme der richtige Weg sind, um echte Entlastung zu schaffen. Weitere Details und einen Podcast zur Studie finden Sie unter [presse.lbs.de](http://presse.lbs.de). (AKZ-O)



### Fensterwechsel

Ohne Maurer. Ohne Maler. Ohne Dreck.

Staatlichen Zuschuss sichern

Werksvertretung Niedersachsen  
André Dornbusch  
kontakt@perfecta-fenster.de  
Tel 0531 28 89 583

perfecta  
Fenster | Türen | Rollläden

perfecta-fenster.de

3151801\_002626

## Glas-Schiebe-Dach: Cabrio-Feeling auf der Terrasse

Teils geschlossen oder einfach obendrauf ohne? Was wie ein schlüpfriger Anmachspruch klingt, sollten sich Bauherren für ihre Terrassendach-Planung durchaus fragen. Die optimale Kombination aus schattig und luftig stellt das Onlineportal „Sonne am Haus“ vor. Nicht nur im Garten, auch auf großen Balkonen und Dachterrassen schafft ein Glas-Schiebe-Dach mehr Aufenthalts-Qualität. Der „Cabrio-Effekt“ vereint perfekt Freiluft-Feeling und Wetterschutz. Das System passt vor allem gut in leicht geneigte Pultdächer. Mit einer Tiefe bis sechseinhalb Meter lassen sich so individuelle Größen realisieren – sogar freistehend.



Da die Luft durch die geöffneten Fenster darunter optimal zirkuliert, sind Oberglasmarkisen empfehlenswert.

Foto: Sonne-am-Haus.de/akz-o

### Like Ice in the Sunshine ...

Das Schiebedach funktioniert wie eine Supermarkt-Eisruhe: Zwei Scheiben überlappen sich leicht höhenversetzt. Zum Öffnen wird eine Scheibe einfach in ihren Führungsschienen unter die andere geschoben. Je nach Dachgröße – bis fast 50 Quadratmeter – lassen sich maximal fünf Glaselemente hinter- und sieben nebeneinander anordnen. Diese werden dann mit einem Teleskopstab oder auf Knopfdruck motorisch scheid(ch)enweise nach oben

geschoben. So lassen sich bis 80 Prozent der Dachfläche öffnen.

### Ein Platz an der Sonne

Das Ergebnis: Dank der Möglichkeit, zu lüften, entstehen weder Hitzestau noch Lichtverlust. Wer Schatten möchte, setzt auf Oberglasmarkisen. Regensensor, Wind- und Sonnenwächter öffnen und schließen die Glasscheiben automatisch – also auch, wenn niemand zu Hause ist. Das integrierte Entwässerungssystem leitet zudem Niederschläge gezielt ab.

### Mit Extras erweiterbar

Weitere Extras, wie Ganzglas-Schiebeanlagen, Fensterelemente und Leuchten, machen es noch angenehmer draußen unter dem Dach. Für den Insektenschutz bietet sich in vielen Fällen eine einfache Schiebetür an, die von vornherein mitgeplant werden sollte. Eine nahezu unbegrenzte Auswahl an Farbvarianten ermöglicht, die Pulverbeschichtung ansichtsgleich an die Aluminiumprofile des Terrassendaches oder Wintergartens, die

Fensterrahmen oder Hausfassade anzupassen.

Alle Komponenten sind wartungsfrei und bleiben dauerhaft leichtläufig, lediglich einfache Pflege ist notwendig. Fazit: Das Glas-Schiebe-Dach kombiniert effektiven Wetterschutz und optimale Lüftung bei gleichbleibender Helligkeit. Das verschleißarme System besticht durch eine kinderleichte Reinigung und Bedienung sowie hohe Qualität. Mehr Infos: [www.sonne-am-haus.de/glas-schiebe-dach/](http://www.sonne-am-haus.de/glas-schiebe-dach/) (AKZ-O)

## Woran erkennt man einen guten Rauchmelder?

Da es sich bei einem Rauchmelder um ein Sicherheitsprodukt handelt, sollte die Zuverlässigkeit das wichtigste Kaufkriterium sein. Schließlich muss das Gerät Brände bereits in der Entstehungsphase erkennen, um möglichst frühzeitig durch ein lautstarkes, akustisches Signal warnen zu können.

Brandschutzexperten empfehlen Geräte mit fest eingebauter 10-

Jahres-Lithium-Batterie. Sie gewährleistet über die gesamte Lebensdauer eine sichere Stromversorgung. Nach Ablauf von zehn Jahren müssen die Melder ohnehin ausgetauscht werden. Bei Modellen mit wechselbaren Batterien gilt es hingegen selbst sicherzustellen, dass diese regelmäßig rechtzeitig erneuert werden. Andernfalls riskiert man, dass der Melder nicht

funktionsbereit ist oder durch ein Piepen auf die schwache Leistung der Batterie aufmerksam macht. Und fängt ein Rauchmelder an zu piepen, obwohl es nicht brennt, ist das ärgerlich – gerade nachts. Deshalb lohnt sich auch ein Blick auf die Verpackung. Dort sollte ein mit Flammen gefülltes „Q“ zu finden sein – ein Qualitätssiegel, das unter anderem einen besonders guten Fehlalarmschutz bescheinigt.

### Welche Rauchmelder waren Testsieger?

Naheliegender ist, sich bei der Auswahl eines Gerätes an den Ergebnissen der Stiftung Warentest zu orientieren. Hier zeigt die letzte Auswertung der Zeitschrift „test“ zum Thema Rauchmelder aus dem Januar 2021, dass nur zwei der fünf Melder mit der Gesamtnote Gut (1,9) in der Kategorie Zuverlässigkeit eine Höchstplatzierung erzielen konnten: Einer der Rauchmelder war schon bei den drei Vorgän-

ger-Tests dabei und ging jedes Mal als Testsieger hervor – der Melder von Ei Electronics. Er ist als einziger seit 15 Jahren auf dem Markt und hat seine Langlebigkeit in der Praxis bewiesen.

Nicht nur technische Details, sondern auch die Benutzerfreundlichkeit eines Rauchmelders sollte in die Kaufentscheidung einfließen. Beispielsweise erspart eine große Bedientaste, die sich bequem vom Boden aus mit einem Besenstiel betätigen lässt, die Leiter beim jährlichen Funktionstest. Und eine Stummschaltfunktion ist besonders dann wertvoll, wenn der Melder Alarm auslöst, obwohl es nicht brennt.

Zudem gibt es Geräte, die auf blinkende LED-Signale verzichten. Insbesondere im Schlafzimmer kann das von Vorteil sein. So schläft es sich nicht nur sicher, sondern auch ungestört.

Mehr Infos zu Rauchmeldern unter [www.rauchmelder-sind-pflicht.de](http://www.rauchmelder-sind-pflicht.de) (AKZ-O)

Wir wünschen allen erfolgreiche Turniertage!

tischlerei  
torsten grundmeier

wedemark • meitzer str. 26 • fon 05130.375980 • mobil 0177.747.8592 • [www.tischlerei-grundmeier.de](http://www.tischlerei-grundmeier.de)

15622401\_002626

MALERMEISTER  
DZAFERI

Individuelle Wandgestaltung.  
Modern. Stilvoll. Einzigartig.

Riedweg 3 · 30851 Langenhagen  
T. +49 157 593 008 91  
info@malermeister-dzaferi.de  
www.malermeister-dzaferi.de

3458602\_002626

SO SPART MAN ENERGIE!

Fenster • Türen • Rollläden  
Fassaden • Überdachungen • Markisen  
Reparaturen • Insektenschutz

Tel. 0511 / 2156092  
E-Mail: [info@albert-daemmttechnik.de](mailto:info@albert-daemmttechnik.de)

3815601\_002625

100 JAHRE  
MALERMEISTER SENSING

Meisterlich gestalten mit Farbe.  
Qualität in 3. Generation seit 1921!  
Wir leben unseren Beruf.

Am Pferdemarkt 30, 30853 Langenhagen  
Tel. 0511 – 73 94 41

Mail: [info@sensing.de](mailto:info@sensing.de)  
[www.sensing.de](http://www.sensing.de)

4056001\_002626

HEINRICH  
PEPPERMÜLLER  
UND SOHN

HOLZBAU - ZIMMEREI  
DACHDECKEREI

Dacheindeckungen  
aller Art

Bauklempnerarbeiten  
Fachwerksanierung  
Innenausbau • Dachstühle

Tel. 05130 / 79926  
Mobil 0172 / 51 10866  
[www.dachdecker-zimmerei-peppermueller.de](http://www.dachdecker-zimmerei-peppermueller.de)

3915501\_002626

Wohnungsverwaltung und  
Energieversorgung GmbH

NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR,  
unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997

Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.

Walsroder Str. 59 B · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 97 25 10 | [info@wue-gmbh.de](mailto:info@wue-gmbh.de) | [www.wue-gmbh.de](http://www.wue-gmbh.de)

Haus & Grund®  
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.  
Langenhagen und Umgebung e.V.

In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!

- Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
- Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
- Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
- Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
- Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
- Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
- 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

Walsroder Str. 59 B · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

3513301\_002626

# Ehrenamtliche sorgen für mehr Sicherheit beim Badevergnügen

DLRG startet in die Wachdienstsaison am Silbersee. Das Grillverbot der Stadt zeigt Wirkung.

**LANGENHAGEN (JAR).** Die Lufttemperatur beträgt 12 Grad, das Thermometer im Wasser zeigt auch nur 14 Grad an. Das kann rund 40 Mitglieder der DLRG Langenhagen nicht schocken - sie springen trotzdem in den Badesee. Mit ihrem traditionellen Anschwimmen haben die ehrenamtlichen Lebensretter am Sonnabendnachmittag, 16. Mai, die Wasserrettungssaison am Silbersee gestartet. Bis zum 15. September wachen die Aktiven

zunehmend an Wochenenden und Feiertagen von 10 bis 18 Uhr über die Sicherheit der Badegäste. Dass die Wachstation besetzt ist, zeigt dabei eine gehisste Fahne an. Um die Sicherheit und zudem um den Naturschutz geht es auch beim Grillverbot, das die Stadt Langenhagen jüngst am See verhängt hatte. Lag es an der Einsicht der Besucher oder „nur“ am noch wenig einladenden Wetter? Kein Grill wurde am Sonnabendnachmittag voriger Wo-

che angezündet. Wassertemperatur liegt bei nur 14 Grad. Andere DLRG-Mitglieder und einige Passanten verfolgten vom Ufer aus die mutigen Schritte der Badenden in den See, die sich Stück für Stück an das kühle Wasser gewöhnten. Und so manch einer wagte im Anschluss tatsächlich trotz der noch niedrigen Temperaturen einen Kopfsprung ins Wasser. Einige Jugendliche und ältere Mitglieder schwammen sogar mit den drei gelben Ret-

tungsbrettern bis zur Badeinsel. Mit dabei war auch Christiane Nöhren, die sich als DLRG-Ausbildlerin im Bereich Wettkampf- und Rettungsschwimmen engagiert und ihre langjährige Erfahrung auch in den Wasserrettungsdienst mit einbringt. Anschließend bewegte sie vorsichtig ihre eiskalten Finger. „Nun muss ich schnell unter die warme Dusche“, sagte die 48-Jährige. Während sich die wagemutigen Schwimmer im noch kühlen Sil-



Am Silbersee: Bootsführer Rafael Sigosch (Zweiter von links) und Mathilda (von links), Anton und Hendrik drehen einige Runden.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

bersee vergnügten, bewachte Rafael Sigosch vom Boot aus das Treiben. Der 39-jährige Bootsführer absolvierte zum Saisonbeginn den ersten Wachdienst auf dem Wasser - und drehte anschließend am Nachmittag mit Kindern einige Runden auf dem See.

Die DLRG hatte den ersten Wasserrettungsdienst des Jahres bereits am Vormittag begonnen. Die Wachgänger um Wachleiter und DLRG-Chef Torsten Semmler trafen sich dafür um 10 Uhr in der DLRG-Station am Silbersee. „Wir haben zudem aufgeräumt, im Erste-Hilfe-Raum eine Lampe angebracht sowie Kleinigkeiten repariert“, berichtete DLRG-Sprecher Marcel Dörel. Angesichts des Wetter sei es am Sonnabend noch ruhig am Silbersee gewesen, sagte Dörel. Gleichwohl erinnerte der DLRG-Sprecher daran, dass sich Badegäste an warmen Sommertagen beim Schwimmen nicht überschätzen, auf den eigenen Körper hören und Alkoholkonsum sein lassen sollten. Während die DLRG am Sonnabend am Westufer des Silbersees den Saisonauftakt feierte, herrschte auf

der gegenüberliegenden Seite gähnende Leere - was auch am wenigsten einladenden Wetter gelegen hätte.

Die Stadt Langenhagen hatte am 9. Mai ein Grillverbot am Silbersee verhängt. Mittlerweile hat die Stadtverwaltung auch große Banner angebracht, die auf das Verbot hinweisen. Der große Parkplatz östlich des Sees ist nach wie vor mit Betonringen versperrt. Am ersten Wochenende, an dem das Grillverbot galt, hatte das städtische Ordnungsamt verschärft kontrolliert. Dichte Rauchschwaden wie etwa am 1. Mai blieben aus. Lediglich picknickende Gruppen hielten sich dort auf - und nahmen ihren Müll wieder mit. Am Freitag, 15. Mai, wachten zeitweise Polizisten mit Argusaugen darüber, dass niemand gegen die Regeln verstieß. Abzuwarten bleibt nun, wie sich die Situation entwickelt, wenn die Temperaturen anziehen und mehr Menschen den Silbersee ansteuern. Pfingsten könnte dabei zur ersten Nagelprobe werden - dann sollen die Temperaturen über die 25-Grad-Marke steigen.



Auftakt: DLRG-Mitglieder starten im Silbersee mit der Wachsaison.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

## Medizin

ANZEIGE

Thema: Arthrose

## Wie Sand im Getriebe: Wenn die Gelenke streiken

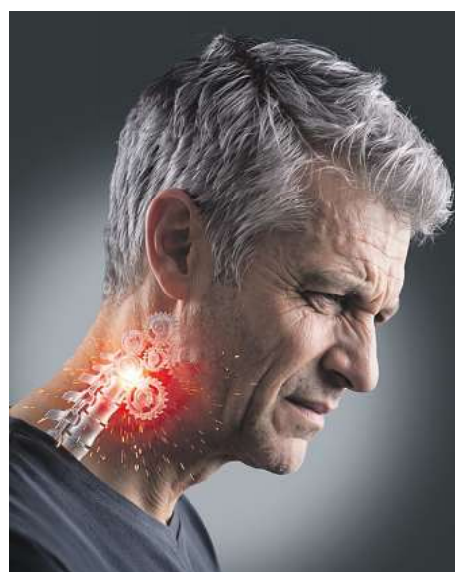
Was Betroffene jetzt tun können, wenn der Gelenkverschleiß die Beweglichkeit raubt und das Leben zur Qual macht

Millionen Menschen in Deutschland kennen es: ein ziehender Schmerz in der Schulter, steife Handgelenke, eingeschränkte Beweglichkeit. Dahinter steckt oft Arthrose, eine Gelenkerkrankung, die den Alltag zur echten Qual machen kann. Doch ein natürlicher Wirkstoff gibt Betroffenen jetzt neue Hoffnung auf ein Leben mit spürbar weniger Schmerz.

Arthrose ist eine der häufigsten Gelenkerkrankungen überhaupt - und sie trifft vor allem ältere Menschen hart. Es gibt verschiedene Formen, oft sind Hüfte oder Knie betroffen. Doch auch Schulter, Nacken und Handgelenke können von dieser Verschleißerkrankung gezeichnet sein. Bei Arthrose kommt es zu einer Schädigung des Gelenknorpels - jener Schutzschicht, die verhindert, dass Knochen auf Knochen reibt. Ist der Knorpel erst beschädigt, entstehen Schmerzen: zunächst nur bei Bewegung, im fortgeschrittenen Stadium auch in Ruhe.

### Wenn der Arm nicht mehr hochgeht

Die Schulterarthrose - medizinisch Omarthrose - entwickelt sich schleichend. Zunächst treten



unspezifische Schulterschmerzen auf, vor allem bei Belastung. Mit der Zeit kommen Ruheschmerzen und eine morgendliche Steifheit hinzu. Dreh- und Überkopfbewegungen werden zunehmend schwieriger, das Liegen auf der betroffenen Schulter bereitet Probleme. Was zunächst wie eine harmlose Verspannung wirkt, ist oft der Beginn eines langwierigen Krankheitsprozesses - und ein deutliches Signal, rechtzeitig aktiv zu werden.

### Blockierter Nacken, steife Finger

Eng verwandt mit der Schulterarthrose ist die Spondylarthrose der Halswirbelsäule - eine



Arthrose der kleinen Wirbelgelenke im Nackenbereich. Typisch ist ein tief sitzender Nackenschmerz, der in Schultern, Arme und den Hinterkopf ausstrahlt. Knorpelschäden können an jedem Gelenk entstehen: Auch bei Handgelenksarthrose werden selbst einfachste Handgriffe - das Öffnen eines Glases, das Tippen auf der Tastatur - schnell zur echten Belastungsprobe.

### Ein natürlicher Wirkstoff mit Knorpelschutz

Arthrose hat viele Gesichter - doch ein zentrales Symptom verbindet sie alle: Schmerz. Ein internationales Forscherteam fand heraus, dass der Wirkstoff Vis-



cum album, gewonnen aus der heimischen Weißbeeren Mistel, auch bei Arthrose helfen kann. Laut Arzneimittelbild hat er sich bei Steifigkeit sowie bei Ziehen und Reißen in den Gelenken und bei Schmerzen beim Gehen bewährt - ob Schulter, Nacken oder Handgelenk. Er überzeugt, weil er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt.<sup>1</sup> Mehr noch: Laut In-vitro-Studien kann er bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenknorpel bei Arthrose angreifen<sup>2</sup> - und schützt ihn so vor weiterem Abbau. Die typischen Anlauf- und Belastungsschmerzen werden so gezielt bekämpft. Wissenschaftler erkannten das

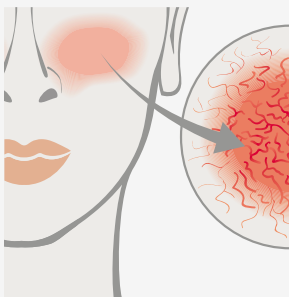
Potenzial dieser besonderen Arzneipflanze und entwickelten daraus ein rezeptfreies Arzneimittel: Rubaxx Arthro - erhältlich in Apotheken, gut verträglich, ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen.

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Arthro**  
(PZN 15617516)



www.rubaxx.de

### GESICHTSRÖTUNGEN? Nein danke!



Rötungen an Nase und Wangen entstehen, wenn die Äderchen im Gesicht stärker durchblutet werden und durch die Haut schimmern. Gründe dafür können häufige Temperaturwechsel, zunehmendes Alter oder UV-Strahlung sein. Viele versuchen, dem Problem mit verschiedenen Präparaten entgegenzuwirken.

**Unser Tipp:** Eine Spezialcreme mit einzigartigem 3-fach-Effekt (Deruba, Apotheke)! Dank mikroverkapselter Pigmente kaschiert Deruba Gesichtsrötungen sofort. Die spezielle Aktivstoff-Formel mildert sie längerfristig. Der integrierte UV-Schutz mit LSF 50+ beugt der Entstehung neuer Rötungen vor. Deruba - die Rundum-Antwort auf Hautrötungen!

Für Ihre Apotheke:  
**Deruba**  
(PZN 11008068)



www.deruba.de

<sup>1</sup>Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • <sup>2</sup>Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden  
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album L. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# Badeseen werden kontrolliert

Region Hannover überwacht Wasserqualität bis Mitte September

**REGION HANNOVER (R/BS).** Mit Beginn der Badesaison überwacht die Region Hannover wieder die Wasserqualität der Seen in der Region. Bis Dienstag, 15. September, kontrollieren Hygieneinspektorinnen und -inspektoren regelmäßig die 25 offiziellen EU-Badestellen.

Nach Angaben der Region werden die Gewässer mindestens alle 30 Tage untersucht. Dabei prüfen Fachleute unter anderem die Belastung mit Darmbakterien sowie Temperatur, pH-Wert und Sichttiefe des Wassers. Besonderes Augenmerk gilt möglichen Blaualgen, die zu Warnungen oder zeitweisen Badeverboten führen können.

Aktuell besteht bereits ein Badeverbot für den Großen Teich an den Ricklinger Kiesteichen in Hannover wegen erhöhter Blaualgenkonzentrationen. Im Franzsee in Neustadt-Mandelsloh ist Baden wegen des niedrigen Was-



Das Gesundheitsamt der Region Hannover eröffnet die Badesaison und überprüft die Wasserqualität. Foto: Christian Behrens

serstandes derzeit ebenfalls nicht möglich.

Die Wasserqualität der Badestellen in der Region wird überwiegend positiv bewertet. Nach Angaben der Region sind zur Sai-

son 2026 insgesamt 21 Badestellen mit „ausgezeichnet“ eingestuft worden. Der Waldsee Hämelerwald sowie das Maschseebad erhielten die Bewertung „gut“. Verbessert hat sich die

Einstufung der Badeinsel im Steinhuder Meer von „ausreichend“ auf „gut“. Die Badestelle Mardorf wurde dagegen von „ausgezeichnet“ auf „gut“ herabgestuft.

Zu den überwachten Seen gehören unter anderem der Altwarmbüchener See, der Parksee Lohne und der Hufeinsensee in Isernhagen, der Springhorstsee in Großburgwedel, der Silbersee in Langenhagen sowie mehrere Badestellen am Steinhuder Meer.

Niedersachsenweit wurden laut Landesgesundheitsamt 238 der 274 Badestellen mit der Bestnote „ausgezeichnet“ bewertet. Keine Badestelle erhielt die Einstufung „mangelhaft“. Aktuelle Informationen zu Wasserqualität, Warnungen und Ausstattung der Seen bietet der Badege-wässer-Atlas des Niedersächsischen Landesgesundheitsamtes sowie das Bäderportal der Region Hannover.



Auf dem Bild: Fledermäuse können auch während der Wanderung in Spaltenquartieren beobachtet werden. Foto: Ricky Stankewitz

## Kobolde der Nacht

Fledermäuse im Stadtwald und an der Wietze mit dem NABU Langenhagen

**LANGENHAGEN.** Im Zentrum Langenhagens liegt mit dem Stadtwald ein Naturjuwel, dessen sich nur wenige bewusst sind. Ein großer Bestand an alten Bäumen, insbesondere Buchen und der Übergang in die Wietze, führen zu einer großen Artenvielfalt. Die schonende Pflege und reichlich vorhandenes Totholz fördern Spechte, die mit den von ihnen gezimmerten Höhlen unter anderem auch Fledermäusen ein Quartier zur Verfügung stellen. Im schwindenden Licht werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu den „Palmwiesen“ am Stadtwald wandern und dort mit Glück den Ausflug von Abendseglern beobachten. Anschließend können über den Wiesenflächen jagende Abendsegler und Breitflügel-Fledermäuse mit der Wärmebildkamera beobachtet werden. Der Rückweg im Dunkeln führt zum Zufluss aus dem Klärwerk in die Wietze, wo sie ebenfalls mit der Wärmebild-

kamera verschiedene Fledermausarten, vor allem aber die Mückenfledermäuse, bei der Jagd beobachten können. Natürlich gibt es viele Informationen zu den heimischen Fledermäusen und mit so manchem Ammenmärchen wird aufgeräumt.

Dieser spannende Abendspaziergang kann, je nach Wetter und Beobachtungen, bis gegen 23 Uhr dauern, weshalb Kinder nur in Begleitung von Erwachsenen teilnehmen können. Bitte an Mückenschutz denken!

Die Veranstaltung ist kostenlos. Über eine Spende für den Naturschutz würden sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer freuen.

Treffpunkt: Parkplatz am Betriebshof, An der neuen Bult, in Langenhagen. Ansprechpartner und Exkursionsleiter: Ricky Stankewitz, E-Mail: ricky.stankewitz@nabu-langenhagen.de.

Termin: Sonnabend, 30. Mai, 20.30 bis gegen 23 Uhr.

## Ohne Kapitän und Ex-Profi

Fußball-Landesliga: TSV Godshorn gelingt Schritt Richtung Klassenerhalt

**GODSHORN (DH).** Wer wird der fünfte Absteiger? Diese Frage bleibt weiterhin offen in der Fußball-Landesliga. Für die finalen zwei Spieltage hat sich der TSV Godshorn indes eine gute Ausgangslage verschafft: In der drittletzten Partie mit Guido Schusterer als Trainer feierte der Langenhagener Club seinen vierten Sieg in Folge und hielt mit dem 5:2 (2:1) zu Hause gegen den SSG Halvestorf-Herkendorf einen direkten Konkurrenten auf Distanz.

Trotz eines weiteren Nackenschlags zeigten sich die Godshorner moralisch erneut sehr gefestigt. Elf Tage nach dem Ausfall ihres Kapitäns Almir Kasumovic (Bänderriss) mussten sie gegen die SSG bereits ab der 36. Minute auch ohne Ex-Profi Niko Gießelmann auskommen, der beim Stand von 2:1 wegen Leistungsproblemen ausgewechselt wurde. Das bis dahin agilere Schusterer-Team ließ sich anschließend in einen offenen Schlagabtausch verwickeln – es fehlte der ruhende Pol.

Die Führung durch Samir Kasumovic (1:0 per Strafstoß nach einem Foul an Zion Afolabi Ayodele, 18.) und Nico Bahrs' Kon-



Der TSV Godshorn hielt jetzt mit der SSG Halvestorf-Herkendorf einen direkten Konkurrenten im Abstiegskampf auf Distanz. Foto: Dennis Michelmann

tertor direkt nach einem Halvestorfer Eckball (2:0, 28.) nahmen die Godshorner dennoch mit in die Pause. Die Gäste, für die Robin Tegtmeyer (Foulelfmeter, 34.) zuvor noch verkürzt hatte, verstärkten nach Wiederanpfiff ihre

Offensivbemühungen. TSV-Keeper Selmir Brkic hielt jedoch den knappen Vorsprung fest, ehe Kasumovic mit seinem 22. Saisontreffer das 3:1 erzielte (61.).

Auch danach blieb es aber harte Arbeit. Zumal SSG-Kapitän

Josh Jürgens, ab Sommer Teamkollege von vier ebenfalls zum 1. FC Wunstorf wechselnden Godshornern, mit seinem 2:3 (70.) für Spannung sorgte. Ein sehenswerter Doppelpack von Nana Sarpong brachte die Entscheidung: Der 20-jährige Ghanaer schloss einen flüssigen Angriff über Bahrs, Rudolf Flemmer sowie Kasumovic zum 4:2 ab (79.) und stellte mit seinem Traumtor aus 20 Metern in den Winkel auch den Endstand her (90.+2).

Vor den Augen von Schusterers Nachfolger Lutz Giesecke wahrte die Mannschaft die Chance, den Klassenerhalt aus eigener Kraft zu schaffen. „Es war eine richtig gute Leistung“, sagte Giesecke, der zurzeit den zukünftigen TSV-Kader zusammenstellt. Bisher hätten zwölf Spieler des aktuellen Aufgebots zugesagt. Als Zugänge stehen Leon Wontorra (1. FC Breilingen), Johannes Obermann (MTV Enggebostel-Schulenburg) und Till Kulei vom Mellendorfer TV fest, bei dem Giesecke inzwischen nicht mehr tätig ist. Der Kreisligist hat den 28-Jährigen freigestellt und mit David Oehmigen (zuletzt TSV Luthé) bereits einen neuen Coach.

## Deutsche Bahn pachtet Fläche für Materiallager

**KRÄHENWINKEL (JAR).** An der Straße Im Gleisdreieck in Krähenwinkel ist der Mutterboden zu Haufen aufgeschüttet worden. Auf der Fläche rollten Arbeiter nun eine Schutzfolie aus. Auf der Folie wiederum liegt eine Schicht Mineralschotter, die den Bereich auch für Baufahrzeuge verfestigt. Das Grundstück soll als Lagerplatz für Materialien und Maschinen genutzt werden. Gepachtet hatte das Areal gegenüber der Kampfkunstschmiede die Deutsche Bahn, die ab dem 1. Mai die Strecke zwischen Hannover und Hamburg saniert.

„Die Fläche in Langenhagen wurde gepachtet, um als Baustelleneinrichtung während der Qualitätsoffensive genutzt zu werden“, teilt eine Bahnsprecherin mit. Das Grundstück gehört Familie Schmidt-Nordmeier. Das Areal sollte den vertraglichen Vereinbarungen nach, zu gegebener Zeit, in ihren ursprünglichen Zustand zurückversetzt werden, so die Bahnsprecherin.

Laut Krähenwinkels Ortsbür-



Mutterboden zusammengeschoben: Folie und Schotter schützen Grundstück Im Gleisdreieck, auf dem die Deutsche Bahn für die Sanierung der Strecke Hannover - Hamburg Material lagern will. Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

germeister Steffen Hunger (CDU) sollte die Bahnbrücke, die von der Karl-Kellner-Straße über die Walsroder Straße führt, ebenfalls saniert werden. „Ein Bahnmitarbeiter hatte sich bereits angekündigt, die Arbeiten an der Brücke im Ortsrat vorzustellen“, berichtet der Ortsbürgermeister. Das sei, seinen Informationen

nach, nun nicht mehr nötig, weil die Renovierung der Brücke auf die große Generalsanierung 2029 verschoben worden sei.

Das bestätigt auch die Bahnsprecherin: „Die Arbeiten an der Eisenbahnbrücke Walsroder Straße werden nun allerdings nicht während der umfassenden Sanierung der Strecke Hamburg-

Hannover umgesetzt. Hintergrund ist, dass die Bahn die Planungen neu angepasst hatte, da sich die Arbeiten auf der Strecke Hamburg-Berlin verzögert hatten. Deshalb musste die Bahn das Konzept für Hannover-Hamburg neu organisieren, damit die Umleitungen im Fern- und Güterverkehr weiter funktionieren.“

Die Bauarbeiten an der Trasse Hannover-Hamburg laufen vom 1. Mai bis zum 10. Juli 2026. Die Sperrungen erfolgen in mehreren Stufen: Zunächst sperrt die Bahn ab dem 1. Mai den Abschnitt zwischen Hannover und Celle vollständig. Ab dem 14. Juni folgt dann eine vollständige Sperrung des Abschnitts zwischen Lüneburg und Hannover.

Die Deutsche Bahn saniert die 163 Kilometer lange Strecke zwischen Hamburg und Hannover. Nach Angaben der Bahn werden unter anderem Gleise, Weichen, Bahnhöfe wie zum Beispiel Langenhagen-Mitte, Oberleitungen und Brücken modernisiert. Insgesamt sollen rund 66 Kilometer Gleis erneuert werden.

## Frühlingsfest in Wiesenau

**LANGENHAGEN.** Der Frühling ist da und Wiesenau lädt ein zum Fest! Am Sonntag, 31. Mai, 12 bis 16 Uhr, wird es auf dem Christa-Leske-Platz vor dem Quartierstreff in der Freiligrathstraße 11 bunt.

Eine Kooperation verschiedener Einrichtungen und Gruppen haben das Frühlingsfest gemeinsam organisiert. Mit dabei ist das Seniorenheim Bachstraße, die Lebenshilfe Langenhagen -Wedemark, das Spielmobil MAJA, die Stadt Langenhagen mit dem Bereich Stadtplanung und Geoinformation, der Integrationsbeirat der Stadt Langenhagen, die DRK-Tagespflege und Sozialstation, die Diakonie Hannover-Land, der Seniorenbeirat, die Firma Innotec, die Polizei Lan-

genhagen, die KSG Hannover GmbH und der Verein win.

Was es sonst noch gibt? Musik mit Holger Kiesé um 14 Uhr, interessante Info-Stände, Mitmach-Aktionen und Kreativ-Angebote, Kinderschminken, Riesenseifenblasen, Hüpfburg und so weiter und für das leibliche Wohl ist mit verschiedenen Leckereien selbstverständlich auch gesorgt. Gäste können gerne mit dem Rad kommen – und dieses direkt von der Polizei Langenhagen codieren lassen. Außerdem sind die Quartierschrauber da, die über ihr Angebot informieren. Bitte gemeinsam mit Nachbarn, Bekannten, Freunden oder Familie auf den Weg zu einem vielfältigen und erlebnisreichen Frühlingsfest machen.

**Deutsches Rotes Kreuz**

Jetzt spenden!

Hilfe, die ankommt.

Gemeinsam helfen. Vor Ort und weltweit.  
[drk.de/spenden](https://drk.de/spenden)

► STELLENMARKT



**Gemeinde Wedemark**

Die Gemeinde Wedemark (rd. 30.000 Einwohner) sucht eine Hausmeisterin bzw. einen Hausmeister (m/w/d) für den Campus W (Entgeltgruppe 5 TVöD unbefristet)

Sie möchten in unserer innovativen und modernen Verwaltung eine Stelle übernehmen?  
Dann finden Sie weitere Informationen im Internet unter [www.wedemark.de/stellenangebot-handwerk](http://www.wedemark.de/stellenangebot-handwerk)  
Wir haben auch noch weitere interessante Stellen im Angebot: technischer Bereich, Verwaltung und auch Stellen im sozialpädagogischen Bereich. Schauen Sie auf unsere Internetseite, vielleicht ist etwas Interessantes für Sie dabei.

15611101\_002626



**LUST AUF ETWAS NEUES? REIN IN DIE AWO!**

Für unseren neuen AWO Waldkindergarten in Lindwedel (Eröffnung Sommer 2026) oder alternativ für unsere AWO Kita „Eulennest“ in Lindwedel suchen wir zu sofort oder später mehrere Erzieher\*innen (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit.

**Wir freuen uns auf Dich!**

Fragen beantwortet das Team Recruiting unter 0511 4952 249.  
Bewerbungen bitte per Mail an: [bewerbung@rein-in-die-awo.de](mailto:bewerbung@rein-in-die-awo.de)



**AWO Kita „Eulennest“**  
Schulstraße 7  
29690 Lindwedel

15169901\_002626



**Gemeinde Wedemark**

Die Gemeinde Wedemark (rd. 30.000 Einwohner) sucht **Küchenkräfte (m/w/d) als Springerin bzw. Springer (m/w/d) für die Ganztagsbetreuung in den Grundschulen und die Kindertagesstätten (Entgeltgruppe 2 TVöD unbefristet)**

Sie möchten in unserer innovativen und modernen Verwaltung eine Stelle übernehmen?  
Dann finden Sie weitere Informationen im Internet unter: [www.wedemark.de/stellenangebote-handwerk](http://www.wedemark.de/stellenangebote-handwerk)  
Wir haben auch noch weitere interessante Stellen im Angebot: technischer Bereich, Verwaltung und auch Stellen im sozialpädagogischen Bereich. Schauen Sie auf unsere Internetseite, vielleicht ist etwas Interessantes für Sie dabei.

15671001\_002626

**Unsere Servicenummern**

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[familienanzeigen@madsack.de](mailto:familienanzeigen@madsack.de)  
[epaper.extra-verlag.de](http://epaper.extra-verlag.de)

**Vertrieb/Zeitungszustellung**  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de).



37000901\_002626



**Schauen Sie doch mal vorbei und reservieren Sie sich Plätze für unseren „Schnupper-Tag“!**

**Wann: 06.06.2026**  
**Beginn: 10 Uhr**

**Lust auf einen Spurwechsel?**  
Dann nimm die Überholspur und werde Fahrlehrer\*in!

**Fahrlehrer\* (m/w/d)** werden überall gesucht. Wir bilden Sie aus und vermitteln Ihnen auf Wunsch einen Arbeitsplatz. Komplett förderbar durch öffentliche Träger! Unterkunft vorhanden.

Tel.: 0531-37003-172  
E-Mail: [info@seelamail.de](mailto:info@seelamail.de)

9611901\_002626



**WIR SUCHEN DICH!**  
**DACHDECKER (M/W/D)**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen engagierten Dachdecker (m/w/d).

**DAS BIETEN WIR DIR:**

- ✓ Gute Bezahlung und faire Arbeitsbedingungen
- ✓ Ein angenehmes Betriebsklima auf Augenhöhe
- ✓ Ein sicherer Arbeitsplatz in einem etablierten Familienunternehmen
- ✓ Kollegiales Team mit gegenseitiger Unterstützung

**DAS BRINGST DU MIT:**

- ✓ Abgeschlossene Ausbildung als Dachdecker oder entsprechende Berufserfahrung
- ✓ Handwerkliches Geschick und Zuverlässigkeit
- ✓ Teamfähigkeit und eigenständige Arbeitsweise

**DEINE AUFGABEN:**

- ✓ Arbeiten rund ums Dach (Steil- und Flachdach)
- ✓ Reparatur-, Sanierungs- und Neubauarbeiten
- ✓ Allgemeine Dachdeckerarbeiten

**EIN ANRUF GENÜGT!**  
Tel. 05131 / 51204  
[post@kothe-bedachungen.de](mailto:post@kothe-bedachungen.de)  
Hauptstr. 295, 30826 Garbsen/Osterwald

14825801\_002626

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Wedemark
- Schulenburg
- Engelbostel

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

15350501\_002626

Aus Liebe zum Leben



**Ein Abschied, der Hoffnung schenkt**  
Leben retten mit Ihrer Spende!

**Jetzt informieren:**  
[johanniter.de/kondolenzspende](http://johanniter.de/kondolenzspende)



**Kontakt:**  
Anna Simitchieva, Referentin Anlassspenden  
[engagement@johanniter.de](mailto:engagement@johanniter.de), +49 30 269 97 297



**JOHANNITER**

14825801\_002626

**HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL**

**Reinigungskraft (m/w/d) gesucht** für die Reinigung einer Privatarztpraxis in Langenhagen Zentrum. Arbeitszeit 18-20 Uhr an 4 Werktagen pro Woche, auf Minijobbasis. Bewerbung bitte an: [job@sport-checkup.de](mailto:job@sport-checkup.de), 0511/51517070

**Wir suchen eine Haushaltshilfe** in Kaltenweide, für wöchentlich 3Std./Mittwochs, die selbstständig gründlich arbeitet und auch Sachen sieht, Vergütung 50€. ☎0511/37050592

**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit im privathaushalt, 0177-1477987

**MINI- UND NEBENJOBS**

**Aushilfskräfte (m/w/d) im Verkauf** und Warenpflege für unsere Märkte mit Beet- und Balkonpflanzen in Langenhagen und Garbsen-Berenbostel in Voll- und Teilzeit gesucht. Saisonbedingter Verkauf vom 22.4. bis ca. 25.06.2026. Mehr Informationen unter [noetel@baumschule-noetel.de](mailto:noetel@baumschule-noetel.de) oder von 14 bis 18 Uhr unter ☎ 0173 421 89 59

**RENTNER, gel. Maler, su. Arb.,** Renovierungsarb. und Außenputzarb. bevorzugt in Langenhagen, auf 600€ Basis. Handynummer. 0157-56278597

14825801\_002626

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.  
[www.bzvjanik.de](http://www.bzvjanik.de) ☎(01 70) 3 12 89 93 oder ☎(0 50 41) 77 66 46

**Suche Arbeit Maler** tapezieren lackieren 017632643662

**Ich suche eine Putzstelle** in Lgh. ☎015738356294



**TIERSCHUTZ HAT ZUKUNFT MIT IHREM TESTAMENT**



shutterstock/Anna\_Zalzeva

Deutscher Tierschutzbund e.V.  
Nadine Naoum  
0228 60496-512  
[testament@tierschutzbund.de](mailto:testament@tierschutzbund.de)

14825801\_002626



Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

▶ IMMOBILIENMARKT

▶ IMMOBILIENVERKAUF

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

**Verkauf von Eigentumswohnungen**

- **Neubau Erstbezug mit Aufzug (seniorengerecht)**
- **2 – 3,5 Zimmer**
- **63 m<sup>2</sup> – 89 m<sup>2</sup>**
- **ab 306.000 Euro**
- **Mellendorf Nähe BHF**

**Donnarumma/Horstmann GmbH**  
0173/544 88 52 • horstmann-jens@web.de

Langenhagen...

Sonnige 3 Zi. ETW, 1. OG, ca. 63m<sup>2</sup>, EBK, Blk., Keller, Bj. 1964, V: 113 kWh/(m<sup>2</sup>a), FW-FW, Kl: D, KP: 180.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎1260770

▶ HÄUSER

Langenhagen...

Modernisiertes EFH mit 4 Zi., ca. 130 m<sup>2</sup> Wfl., Kamin, Gäste-WC, Außenjalousien, großzügiger Garten, ca. 702 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1956, B: 202,8 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-Heizung, Kl: G, KP: 450.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎1260770

Mellendorf: ~230m<sup>2</sup>, 7 Zi, 679m<sup>2</sup> Grdstk. Beste Lage + Entwicklungschance; https://sektorgrafix.de/haus

▶ IMMOBILIENKAUF- GESUCHE

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

Gemütliche ETW ges.

Solventes Seniorenpaar sucht nach dem Hausverkauf eine 4-Zimmer-Eigentumswohnung in ruhiger Lage. Bevorzugt im EG oder mit Fahrstuhl. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Helle ETW gesucht!

Verheiratetes Ehepaar sucht eine gepflegte 3-Zimmer-ETW. Bevorzugt mit Gäste-WC (keine Voraussetzung). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Krankenpfleger sucht...

eine 2 Zimmer-ETW in beliebter Lage. Bevorzugt mit Einbauküche. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

2 bis 3-Zimmer-ETW

Bürokauffrau su. eine 2 bis 3-Zi.-ETW. Wünschenswert mit Balkon/Terrasse. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Eigentumswohnung oder MFH gesucht von privatem Anleger, vermietet oder Leerstand auch sanierungsbedürftig 05192 137 92 15

▶ GRUNDSTÜCKE

**Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser**

- Schnelle & seriöse Abwicklung
- Auch mit Altbestand

**Hannover & Region**

**NURDA** 50 Jahre Qualität + Erfahrung  
05139 996624 • nurdahaus.de

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen. ☎0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

▶ GEWERBLICHE IMMOBILIENANGEBOTE

▶ BÜROFLÄCHEN / PRAXEN

Physiopraxis ohne Ablöse ab sofort ca.120m<sup>2</sup>, EG als Physiotherapie-Praxis o.ä.. Vorhanden: 6 Behandlungsräume mit Liegen + Ausstattung, Fangküche, UWM mit Stangerbad, 1 Fußpflege-Kabine. Gute Lage in Langenhagen-Krähenwinkel. Parkplätze vorhanden. ☎ 0172/5256266

▶ MIETANGEBOTE

▶ 3 ZIMMER

Wedemark-Bissendorf, 3-Zi.-Whg., 80qm, Balkon, Keller, Bad m. Wanne, ruh. zentr. Lage, € 660,00 + NK+HK/MS v. Priv. zum 15.07.26 oder 01.08.2026 ☎ 05130-790628

Helle 3 ZKB, Blk., Keller, Brgk., Grg., 85m<sup>2</sup>, g. Verkehrsab. in Krähenwinkel ab 1.8. 26 zu verm. ☎ 737589

▶ MARKTPLATZ

▶ MÖBEL / HAUSRAT

!!Seriöser Ankauf!!

Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher ☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So

▶ TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

FERNSEH-EVERS

- Verkauf
- Reparaturen
- Antennenbau

Walsroder Str. 172 A ☎ (0511) 77 64 95

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎0170/3610367

▶ SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

▶ GARTEN

Gartenpflege aller Art

Landschaftspflege, Mähservice & Vertikutieren, Rollrasen u. v. m.

Mobil: 01520-8688814 (Burgdorf & Umgebung)

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN

Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer

**Detlef Märten**  
Garten- und Landschaftsbau  
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Schnittarbeiten  
Tel. (05130) 43 64  
www.galabau-maertens.de

Gartenpflege B&S - Garten- & Landschaftsbau. info@gartenpflege-bs.de ☎ 0511 7244490 Mobil 0172 5421168 www.gartenpflege-bs.de

▶ KUNST- UND SAMMLERMARKT

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

**Achtung Großer Ankauf!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

**Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp.,** Tonbandgeräte, Teppiche, Radios, Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a. defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523

**Ankauf von Briefmarken, Münzen u.** Ansichtskarten zu realen Preisen. Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten 05195/972981

▶ HOBBY UND FREIZEIT

Suche alte Videospiele/Konsolen zB Nintendo, Sega, Playstation, Atari, xbox u.ä. Zubehör, Controller, Zeitschriften, Werbemittel... ☎ 04236 8089944

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ 039403/ 94168

▶ DIENSTLEISTUNGEN

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GBR, www.seniorenmalers.de (0511)-314441

www.allesweg24.de  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt ☎ (0178) 7887220

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt ☎ (0178) 7887220

Dachsanierung frei, Garage, Carport, Dachrinnen, Isolierungen, Reparatur, Fassaden/Verkleidung(0157) 33370799

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (0511) 630971

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369 Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

▶ KRAFTFAHRZEUGMARKT

▶ KFZ ANGEBOTE

▶ ALLGEMEINE PLATZIERUNG

1. Kfz-Entsorgung kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 - 12 18 40  
0174 - 7 20 16 01

Roller, Mopeds, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. 05121/2068883

▶ PORSCHE

Privat sucht Porsche 911 ☎ 0176/37003544

▶ KFZ GESUCHE

▶ PKW KAUFGESUCHE

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

▶ WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

▶ GESUNDHEIT

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling GmbH**  
Pflegerische Hilfe gesucht?  
Ein Anruf genügt!  
0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12. u. 15 Uhr  
www.pflege-schmetterling.de

▶ VERSCHIEDENES

**Fassadenanstriche**  
m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 € Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote  
Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte** Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎(05130) 5472

Klavier und Keyboardunterricht bei Ihnen zu Hause 0163 7218377

▶ BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN

▶ BEKANNTSCHAFT

▶ ER SUCHT SIE

ER, 82/180, Witwer, sucht nette SIE bis 80+ für den liebevollen Austausch von Zärtlichkeiten. Verlieben-2026@gmail.de

Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.



**41 €** könnten eine Familie einen Monat lang mit Lebensmittel-Paketen versorgen.

Auch Sie können Kinder und Familien in Not unterstützen. Spenden Sie jetzt!

Save the Children



Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Erinnern Sie sich noch an das Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“? In Deutschland steht der dort besungene Star auf der Roten Liste der gefährdeten Arten – wie viele weitere heimische Lebewesen, deren Lebensräume schwinden. Es liegt in unserer Hand, ihr Überleben zu sichern und unsere Lebensgrundlage zu erhalten.

Helfen auch Sie mit, den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen, bedrohte Tierarten und ihre Rückzugsgebiete zu schützen, um sie auch noch für nachfolgende Generationen erlebbar zu machen. **Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der Arbeit der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.** Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – auch für Kinder.

Deshalb setzt sich die Stiftung, ganz im Sinne ihres Gründerpaares (dem legendären Tierfilmer Heinz Sielmann und seiner Frau Inge Sielmann), mit viel Leidenschaft und aller Kraft für die Vielfalt der Natur und ihrer Erhaltung ein.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/testament



▶ 4 ZIMMER / GROSSWOHNUNGEN

Lgh, Godshorn, nach vollst. renov. ruhige 4Zi.-Whg., 2. OG, ca. 94m<sup>2</sup>, Bad, Blk., gr. Keller, sep. Wäsche/Trockenr., EBK kann übernommen werden, ab 01.10., ☎0157/52930050

▶ IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

▶ TRANSPORTE / UMZÜGE

**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

- ▶ Privatumzüge
- ▶ Firmenumzüge
- ▶ Seniorenzüge
- ▶ Einlagerung
- ▶ Haushaltsauflösung
- ▶ Renovierungsservice

☎ (0 51 39) 9 53 10 40

▶ BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

„Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
rmette@kabelmail.de

Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654

**NABU**

Nachtaktiver Flugakrobat sucht ruhiges Quartier zum entspannten Abhängen. Telefon: 030.284984-1574

Helfen Sie mit einer Fledermaus-Patenschaft!

NABU.de/fledermaus-pate  
E-Mail: paten@NABU.de

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist die Erlösung Gnade.

## Norbert Gindel

\* 29.07.1933 † 07.05.2026

In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Erika  
Rolf und Petra  
Marie-Luise und Georg  
Nicolas und Denise  
Yannic und Lea mit Jari  
Marcel und Daniela  
Yvonne und Philipp mit Carlotta**

Die Urnentrainerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Alles, was schön ist,  
bleibt schön, wenn es wehkt.  
Und unsere Liebe bleibt Liebe,  
auch wenn wir sterben.  
(Maxim Gorki)

## Edith Hahn

geb. Körber

\* 26. 4. 1930 † 17. 4. 2026

In liebevoller und dankbarer Erinnerung

**Rita und Claus  
Oliver und Lena**

Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis auf dem Friedhof Engelbostel-Schulenburg in Langenhagen statt.

GBG Bestattungen, Baumschulallee 2, 30625 Hannover

Niemals wirst Du ganz gehen.  
In unseren Herzen wirst du immer einen Platz haben  
und dadurch weiterleben.

## Erhard Krüger

\* 23.02.1933 † 16.05.2026

Du wirst uns fehlen!

**Rosemarie  
Jürgen und Sibylle  
Petra und Lothar  
Jennifer und Johannes**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 28.05.2026, um 12.00 Uhr, von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Deine Stimme, so vertraut, schweigt.  
Deine Nähe, so gewohnt, ist nicht mehr da.  
Du fehlst!  
Was bleibt sind dankbare Erinnerungen.

## Edeltraud Bechtloff

geb. Lange

\* 22.04.1939 † 19.05.2026

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben!

**Astrid und Michael**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 29.05.2026, um 11.00 Uhr von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

"Ich liebe das Leben"  
(Vicky Leandros)

## Gudrun Rößger

\* 1. März 1936 † 14. Mai 2026

In Liebe nehmen wir Abschied

**Frank Rößger  
Dirk Rößger und Antje Boettcher  
mit Jan und Viki**

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am 27. Mai 2026 um 13:00 Uhr in der Kapelle am Friedhof Grenzheide in Langenhagen statt. Gudrun würde sich über helle/bunte Trauerkleidung freuen.

Wir bedanken uns für die liebevolle Begleitung durch das Team des Anna-Schaumann-Stifts.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

„Gelebt, gelacht und unvergessen.“

Wir nehmen Abschied von einem herzenguten Menschen,  
Vater, Opa und Freund.

## Horst Joseitis

\* 12. September 1933 † 7. Mai 2026

Er war ein humorvoller und lebensfroher Mensch,  
der keine Scheu kannte, anderen ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern.

In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Tochter Sabine  
Jeannine, Dana, Luca, Mia, Vesna, Kico, Adrian  
und Freunde**

Best. Graser, Stöckener Straße 37, 30419 Hannover, Tel.: 0511 - 97 90 97

In Liebe und stiller Trauer, Euer Julian.

## Christiane & Michael Wilken

\* 12. November 1955 † 24. März 2026 & \* 15. Januar 1948 † 07. Mai 2026

Die Trauerfeier findet im privaten Rahmen statt.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist die Erlösung eine Gnade.  
Und meine Seele spannte  
weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande,  
als flöge sie nach Haus.

## Marianne Kortebein

\* 18. 07. 1926 † 18. 04. 2026

In Dankbarkeit und Liebe  
nehmen wir Abschied

**Andrea Wentler geb. Kortebein  
Hans-Albert Wentler**

**Michael und Karen Wentler  
mit Romy und Nick**

**Stephan und Melanie Wentler  
mit Estelle und Amara**

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 28. Mai 2026, um 11.00 Uhr von der Kapelle des Langenhagener Kirchenfriedhofes, Karl-Kellner-Str. 78, 30853 Langenhagen aus statt.

Betreuung: Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2A, 30851 Langenhagen

Abschied nehmen von einem geliebten Menschen  
bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Liebe und Dankbarkeit.

## Gerda Moldenhauer

geb. Pioch

† 07.04.2026

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Bernd Moldenhauer**  
im Namen aller Angehörigen

Langenhagen, im Mai 2026

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

DER MEISTERBETRIEB

**NAETHE**  
100  
Der Bestatter

# Das Leben ist bunt, der Abschied auch

Ihr Familienbetrieb an der  
Walsroder Straße

Sie haben einen Lieblingssong, eine Lieblingsfarbe oder ein Lebensmotto? Sie möchten eine individuelle Erinnerung inszenieren? Wir erfüllen Ihre Wünsche. Ihr Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.

0511.72 59 55 55  
Walsroder Straße 89

**NAETHE**  
Der Bestatter

ZDH ZERT  
ZERTIFIZIERT

BESTÄTTER  
verbunden mit  
vom Handwerk geprüft

**Vermächtnis mit Herz**

Ihr Erbe. Ihre Geschichte. Ihr Wunsch.

Gemeinsam Werte sichern,  
Zukunft gestalten.

Jetzt starten!

**JOHANNITER**  
Johanniter-Kliniken

Danke,  
allen Menschen, die uns beim Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer Mutter und Oma

## Marlies Müller

geb. Schulze

in Wort und Tat beigestanden haben. Die vielfältigen sehr persönlichen Bekundungen der Anteilnahme haben uns sehr berührt.

**Ernst Müller  
Dagmar Hentschel und Dr. Thorsten Mack  
Andrea und Torsten Meyer  
mit Johanna und Charlotte**

Langenhagen, im Mai 2026

Hilfe,  
die ankommt.

Deutsches Rotes Kreuz  
drk.de/spenden

Verlobung, Hochzeit und andere familiäre Ereignisse  
Informieren Sie Freunde, Verwandte und Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Anzeigenannahme: Tel. 0800-1544233, E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Wir trauern um

# Karl-Heinz Gehrke

\* 11. 10. 1940 † 9. 4. 2026

**Katrin und Jörn**  
**Familie und Freunde**

Wir haben im kleinen Kreis in aller Stille Abschied genommen.

*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,  
ist ja nicht tot, er ist nur fern!  
Tot ist nur, wer vergessen wird.*

*Bis zuletzt hast Du Deine plötzlich schwere Krankheit  
mit Würde getragen.  
Jeder neue Tag mit Dir, war ein schöner Tag.*

# Waltraud Mietzner

\* 7. März 1938 † 15. Mai 2026

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.*  
**Dein Jan**  
**Jörg und Katrin**  
**Dirk und Ulrike mit Simon**

*Trauerpost an: Familie Mietzner, c/o Schusterei Bestattungen,  
Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark*

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Donnerstag, dem 4. Juni 2026, um 12.00 Uhr in der Friedhofskapelle Resse,  
Am Osterberg statt.*

*Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine  
Spende für das Palliativzentrum Infnitas/Hospiz Burgwedel GmbH auf das  
Konto bei der Volksbank Hannover, DE20 2519 0001 0931 4881 00,  
Kennwort: Waltraud Mietzner.*

*Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71*

Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschreckt doch, wenn es dunkel wird.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von

# Reinhold Bode

\* 23.01.1931 † 15.05.2026

Du wirst immer in unseren Herzen sein

**Renate**  
**Ingrid**  
**Monika und Guido**  
**und alle Enkel, Urenkel und Urenkel**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,  
dem 28.5.2026, um 14:00 Uhr in der Elzer Friedhofskapelle statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Betreuung: Hebecker, Bestattung, Mittelstraße 16, 30900 Wedemark, Tel. (05130) 2296

*Nie erfahren wir unser Leben stärker als in großer Liebe und tiefer Trauer.*

*-Rainer Maria Rilke*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserem geliebten Papa, Schwiegervater und Opa.

# Erhard Grethe

\*07. November 1943 † 26. April 2026

**Iris Friedrich, geb. Grethe**  
**mit Sascha, Cristina, Tobias und Annika**  
**Stefanie Hager, geb. Grethe**  
**mit Christian, Laura und Tim**

Die Urnentrauerfeier und Beisetzung findet am 29.05.2026 um 13:00 Uhr in  
der Friedhofskapelle des Kirchenfriedhofs Karl-Kellner-Straße statt .

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**RICHARD EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume

www.eggers-bestattungen.de

Schusterei BESTATTUNGEN Thorns BESTATTUNGEN Giesbers BESTATTUNGEN

Ihr Bestattermeister

Mit Herz und Klarheit an Ihrer Seite

# Katrin Albers

Katrin Albers begleitet Angehörige bei uns im Haus  
einfühlsam durch die Beratung zu Bestattungen  
und Vorsorgen.

Mit ihrer liebevollen, klaren Art ist sie eine authentische  
Stütze in schweren Momenten.

Auch auf dem Friedhof ist sie bei Trauerfeiern präsent,  
nahbar, ehrlich und immer mit offenem Ohr.

Schusterei Bestattungen, Wedemarkstraße 74,  
30900 Wedemark, Telefon (0 51 30) 52 71

Schusterei Bestattungen  
Überm See 4, 31535 Neustadt-Mandelsloh, Telefon (0 50 72) 14 45

info@schustereit.team  
www.schustereit-bestattungen.de

# DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

BESTATTUNGSINSTITUT

# KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

Bestattungsvorsorge  
Sterbegeldversicherung  
Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Bestattungsinstitut

# Wilhelm Meyer

Inhaber: Dirk Pluschke

Telefon 05130 - 56 75  
Tag & Nacht erreichbar

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

Die Begegnungen mit den Menschen haben mich immer wieder dazu gebracht, Raum für innovative Ideen im Bestatterwesen zu schaffen.

Mein Engagement in der Arbeit mit Kindern und für Kinder ist sehr bedeutend für mein Tun, denn hier geht gar nichts ohne ein ehrliches Gespräch. Meiner Erfahrung nach weisen Offenheit und Kommunikation die Richtung der modernen Trauerkultur. Daher lege ich Wert darauf, auch zukunftsweisende Impulse in meine Arbeit aufzunehmen, basierend auf einer individuellen und soliden Beratung. Es ist mir wichtig, Ihre Bedürfnisse zu erkennen und ernst zu nehmen. Ich unterstütze Sie in allen Dingen verbindlich und voller Respekt für Ihre Situation.

DER FAMILIENBESTATTER

**NORBERT NAETHE**

# Digitalisierung der Regionsleistungen

90 Prozent der freiwilligen und 45 Prozent der OZG-Leistungen sind bereits online

**REGION.** Die Region Hannover treibt die Digitalisierung ihrer Verwaltungsleistungen konsequent voran – mit messbaren Erfolgen, aber auch klaren Herausforderungen. Bis März 2026 sind knapp 90 Prozent der freiwilligen Digitalisierungsprojekte abgeschlossen und 45 Prozent der gesetzlich vorgeschriebenen Leistungen nach dem Onlinezugangsgesetz (kurz: OZG) digital verfügbar. Besonders gefragt sind Services wie Wunschzeichen, Führerscheinanträge oder Leistungen für Bildung und Teilhabe: Allein im 1. Quartal 2026 wurden die Online-Services

65.000-mal pro Monat aufgerufen – ein Plus von 67 Prozent gegenüber 2025. „Die Digitalisierung ist kein Sprint, sondern ein Marathon – aber wir sind auf einem guten Weg. Die steigenden Nutzerzahlen zeigen: Unsere Angebote werden angenommen und entlasten sowohl Einwohner\*innen als auch die Verwaltung“, sagt Cordula Drautz, Dezernentin für Digitalisierung der Region Hannover. Der aktuelle Stand wurde den Mitgliedern des Digitalisierungsausschusses der Region (OPFD) am 7. Mai vorgestellt.

## GEMEINSCHAFTSAUFGABE

Besonders im Fokus stehen die Top-30-Leistungsbündel, von denen vier Leistungen vollständig digital bearbeitet werden, inklusive digitalem Bescheid. 20 Leistungen können online beantragt werden, bedürfen aber noch einer teilweise manuellen Bearbeitung in der Behörde. Der Weg zur flächendeckenden Digitalisierung bleibt anspruchsvoll: Externe Abhängigkeiten und technische Hürden bremsen das Tempo. „Die Region Hannover stößt an Grenzen, wo sie nicht

selbst steuern kann: Wir sind auf funktionierende Partnerschaften angewiesen – sei es mit hanniT, dem IT-Dienstleister Nolis oder den eFa-Anbietern“, sagt Drautz. Viele Leistungen hängen von „Einer-für-Alle“-Lösungen (eFa) ab, die Bund oder Länder bereitstellen. Verzögerungen bei eFa-Anbietern (beispielsweise im Waffenrecht oder bei Einbürgerungen) oder fehlende Schnittstellen beim Rückkanal für digitale Bescheide blockieren die vollständige Digitalisierung. Drautz weiter: „Entscheidend ist, dass wir dort, wo wir selbst handeln

können, Gas geben und das mit Erfolg.“ Das würden die freiwilligen Digitalisierungsprojekte zeigen, die nicht OZG-pflichtig sind: Hier seien bereits 74 von 83 Leistungen abgeschlossen.

## HINTERGRUND ZUM OZG

Das Onlinezugangsgesetz (OZG) verpflichtet Bund, Länder und Kommunen, ihre Verwaltungsleistungen digital anzubieten. Konkret beinhaltet das zwei Aufgaben: Digitalisierung und digitale Vernetzung. Zum einen müssen Verwaltungsleistungen auf Bundes-, Länder- und kommunaler Ebene digitalisiert werden. Zum anderen muss eine IT-Infrastruktur geschaffen werden, die jeder Nutzerin und jedem Nutzer den Zugriff auf die Verwaltungsleistungen mit nur wenigen Klicks ermöglicht.

## SERVICE-PORTAL DER REGION

Alle digitalen Dienstleistungen der Region Hannover sind im Service-Portal (<https://region-hannover.gov.de/>) gebündelt aufrufbar, das unter dem Dach der Digitalen Dachmarke Deutschland weiterentwickelt wird.

Die Digitale Dachmarke Deutschland ist ein freiwilliges, einheitliches Kennzeichnungssystem für staatliche Online-Angebote von Bund, Ländern und Kommunen, das durch wiedererkennbare Elemente Authentizität sichert und Desinformation vorbeugt. Bei besonders herausfordernden Anträgen wie beispielsweise den Formularen des Fachbereichs Zuwanderung und Integration hilft eine KI beim richtigen Ausfüllen der Dokumente, wenn gewünscht – in mehreren Sprachen.

## Pfingstmontag keine Abfuhr

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK.** Am Pfingstmontag, 25. Mai, holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Rest- und Bioabfälle, Leichtverpackungen und Altpapier ab. Die Abholung der Abfälle und Wertstoffe verschiebt sich ab dem Montag jeweils um einen Tag nach hinten. Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der gelben Tonne im Umland der Region Hannover durch Remondis. Die Deponien und Wert-

stoffhöfe bleiben am 25. Mai geschlossen. Auch das Service-telefon und die Gebührenhotline sind an diesem Tag nicht besetzt.

Die weiteren Abfuhrtermine in dieser Woche verschieben sich um jeweils einen Tag nach hinten: von Montag auf Dienstag (26. Mai), von Dienstag auf Mittwoch (27. Mai), von Mittwoch auf Donnerstag (28. Mai), von Donnerstag auf Freitag (29. Mai) und von Freitag auf Sonnabend (30. Mai).

## Jetzt bewerben für die „Sterne des Sports“

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK.** Die „Sterne des Sports“ gehen 2026 in die 23. Runde: Die Hannoversche Volksbank und ihre Niederlassungen Volksbank Celle und Volksbank Hildesheimer Börde starten gemeinsam mit dem Stadtsportbund Hannover und den Kreis-sportbünden Hildesheim und Celle erneut die Suche nach Sportvereinen mit herausragendem gesellschaftlichem Engagement. Als Schirmherrin gewann die Hannoversche Volksbank die erfolgreiche Marathonläuferin Fabienne Königstein – frisch gekürte deutsche Vizemeisterin beim Hannover-Marathon. „Fabienne Königstein weiß, wie wichtig ehrenamtliche Arbeit in Sportvereinen ist. Mit ihrer Schirmherrschaft rücken wir die-

ses Engagement noch stärker ins öffentliche Bewusstsein“, betont Jürgen Wache, Vorstandsvorsitzender der Hannoverschen Volksbank. Für Wache sind die „Sterne des Sports“ ein Herzensprojekt, das er von Beginn an begleitet. So hat er es sich nicht nehmen lassen, kurz vor dem Ruhestand letztmalig zur Bewerbung aufzurufen. Neben der Auszeichnung warten attraktive Geldpreise auf die teilnehmenden Vereine.

Die Online-Bewerbung ist ab sofort unter [www.hannoversche-volksbank.de](http://www.hannoversche-volksbank.de) geöffnet. Einsendeschluss ist der 30. Juni. Weitere Informationen gibt es bei Marina Naujoks unter der Telefonnummer (0511) 12 21-87 44 oder per E-Mail: [marina.naujoks@hannoversche-volksbank.de](mailto:marina.naujoks@hannoversche-volksbank.de).



Schirmherrin Fabienne Königstein und Volksbank-Chef Jürgen Wache freuen sich auf viele Bewerbungen für die Sterne des Sports. Foto: Debbie Jayne Kinsey

XXX Lutz

## BETTWÄSCHE-AKTION\*

1+1!

GRATIS

AUCH AUF MARKEN

Freitag  
**22.**  
Mai

Samstag  
**23.**  
Mai

nur am

25%

ZUSÄTZLICH

bis zu

## MIT GUTSCHEINEN ODER TASCHEN SPAREN

20%  
AUF ALLE

250€  
BEI KAUF AB 1.000€

500€  
BEI KAUF AB 2.000€

1000€  
BEI KAUF AB 4.000€

Gutscheine nur gültig in unseren Filialen, bis mindestens 30.05.2026.

ILDE22-6-a Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis – unabhängig jeglicher Rabattaktionen. \* Marktplatz-Verkauf/Ordnungsbüro sind von allen Aktionen ausgenommen. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 30.05.2026. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel, die in die Tasche passen, aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Gardinen, Leuchten, Teppiche, Heimtextilien sowie für die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patino. Ausgenommen: siehe S). Keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 30.05.2026. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (83500010) für 1,- € erhältlich. 3) Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel der Abteilungen Möbel, Küchen und Matratzen, Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Gardinen, Teppiche, Babyzimmer sowie die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patino. Ausgenommen: siehe S). Für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Sowie anwendbar, Kombination mit dem 35%-Freundschaftskartenpreis möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutschein gilt nur in unseren Filialen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis mindestens 30.05.2026. 5) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxox, Depot, Elle Decoration, JAB, Joop!, Teppiche, Leifheit, Musterring, Paiki, Schöner Wohnen, Soehnle, Team 7, Tilo, Tom Tailor Teppiche und Vorwerk bereits reduzierte Ware, Abverkaufartikel, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung. \* Gültig bei Neuaufträgen auf Bettwäschen, exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Beim Kauf von zwei Bettwäschen erhalten Sie den günstigeren Artikel gratis. Der Rabatt wird direkt durch unsere Fachberatung in der Bettwaren-Abteilung verrechnet. Ausgenommen: Mit „Werbung“ gekennzeichnete Artikel, in der Ausstellung als „Bestpreis“ gekennzeichnete Artikel. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig nur am 22.05. und 23.05.2026 nur in der Filiale.

Mein Möbelhaus.  
Mein xxxlutz.de

XXX Lutz

6x

in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen,  
Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg